

# Les infirmières veulent prendre la parole

**LE COURRIER  
DU SUD**

 THE  
SOUTH SHORE  
COURIER

Nathalie Vallerand

Plus de 500 infirmières et infirmiers de la Rive-Sud se sont réunis au Holiday Inn de Longueuil, le 9 mai dernier, afin d'écouter la directrice générale de l'Association des infirmières et infirmiers du Canada (AIIC), Ginette Rodger. Mme Rodger est partie d'Ottawa pour répondre à l'invitation que lui ont lancée les infirmières de la Rive-Sud. C'est dans le cadre du 12 mai, jour international

des infirmières, que la Corporation des Infirmières et Infirmiers de la Rive-Sud a organisé cette activité. La Corporation compte plus de 5000 membres qui résident sur la Rive-Sud mais qui, pour la plupart, travaillent à Montréal.

Dans une longue allocution intitulée "Défi des années '80: l'infirmière chef de file", Mme Rodger s'est interrogée sur le rôle et l'évolution de

l'infirmière. L'AIIC a pris la résolution de se prononcer publiquement dans les débats importants qui touchent la santé et le nursing. Ginette Rodger déclare: "La population âgée requiert 40 à 50% des deniers publics. D'ici l'an 2000, tous les lits seront occupés par des personnes âgées et des malades chroniques. Il faut savoir prévoir. Pour régler ce problème et prodiguer

des soins par d'autres personnes que des médecins."

L'Association des Infirmières et Infirmiers du Canada a fait des pressions et a obtenu que certaines annonces publicitaires ne soient plus diffusées. Dans l'une d'elles. Publicisant le rasage éétrique, l'on voyait une infirmière semblant menacer un patient avec un rasoir à lame de barbier. Dans l'autre, une infirmière portait une blouse ouverte laissant voir un soutien-gorge rouge. Elle se tenait près du patient et sous l'image était inscrit: "Juste ce que le médecin a ordonné".

Par ailleurs, Mme Rodger affirme que trop peu d'argent est affecté à la recherche infirmière: 500 000\$ en 1981 contre 65 millions pour la recherche médicale. "Dans le même ordre d'idées, nous avons pris conscience que plusieurs postes d'infirmières étaient abolis. Nus avons alors fait un lobby pour arrêter ça et on a gagné notre cause".

Il y a présentement 218 000 infirmières et infirmiers au Canada. Selon Mme Rodger, en l'an 2000, il sera plus difficile de venir infirmière parce qu'il faudra alors obtenir un baccalauréat.

## L'idée d'une Maison des associations sur la Rive-Sud a été lancée

Lors d'une rencontre du Premier ministre, M. René Lévesque avec les associations et les organismes socio-culturels de la Rive-Sud au

**J. Thérèse Legendre**

Centre culturel de Longueuil, la création d'une Maison des associations a été proposée par le président de la section Rive-Sud/Richelieu de l'Association Québec-France, M. Marcel Fournier.

Cette maison serait gérée par un secrétariat des organismes socio-culturels permettant d'en centraliser les ressources et de répondre à leur besoins.

Sur la Rive-Sud, le manque de ressources matérielles et la rareté des

locaux sont flagrants. C'est ainsi que presque toutes les associations sont aux prises avec les mêmes problèmes sans pouvoir trouver de solutions valables.

d'autres part, la quinzaine d'organismes présents à cette rencontre informelle avec le Premier ministre ont déploré le peu d'écoute de la part des divers paliers gouvernementaux.

Une autre suggestion faite par M. Normand dumas de l'ensemble vocal Polymnie visait à la mise sur pied d'une table de concertation des différents groupes pour que ceux-ci arrivent à déterminer leurs besoins. Ces deux propositions ont reçu l'appui de Mme Lucille Prince de la

d'écologie de Longueuil.

L'Association Québec-France sur la Rive-Sud est évidemment très intéressée à entamer le dialogue avec les différents organismes socio-culturels de Longueuil, pour l'élaboration d'un projet d'une Maison des associations socio-culturels.

Monsieur Lévesque a félicité les organismes socio-culturels pour leur travail acharné dans l'élaboration des activités de loisir sur la Rive-Sud. Vous connaissez mieux que quiconque les besoins du milieu, dit-il.

Maison des associations ou table de concertation: chose certaine, les problèmes communs et aigus devraient rassembler les organismes socio-culturels.



Plusieurs infirmiers et infirmières se sont rendus au Holiday Inn de Longueuil, le 9 mai dernier, pour écouter l'allocution de Ginette Rodger, présidente de l'Association des Infirmières et Infirmiers du Canada. Mme Rodger a été invitée dans le cadre du 12 mai, jour international des infirmières qui a été institué pour commémorer Florence Nightingale, une infirmière de Londres qui a fait évoluer le nursing. (Photo: Micheline LeRoy).

**Murs & Mondes**

 PAPIERS PEINTS,  
DÉCORATION

**Super  
Vente**

- TOILES DÉCORATIVES
- MOULURES
- ENDUITS MURAUX
- OUTILS
- PAPIERS-PEINTS
- PEINTURES
- TAPIS
- PRELARDS
- VENITIENS

**CLAUDE TREMBLAY**  
LONGUEUIL  
2451 CHEMIN CHAMBLY, TÉL.: 468-1474  
**RAYMOND VÉZINA**  
BROSSARD  
819 BOUL. TASCHEREAU, TÉL.: 465-7843

**PAPIERS PEINTS À PARTIR DE 99¢ DU ROULEAU DOUBLE**

**30% - 50% DE RABAIS\***

SUR PLUS DE 500 MODÈLES DE PAPIERS-PEINTS EN MAGASIN.  
LA SÉLECTION DES PAPIERS-PEINTS COMPREND LES PLUS RÉCENTES  
CRÉATIONS ET LES COLORIS LES PLUS EN VOGUE!

\*BASÉ SUR LES PRIX DE VENTE SUGGÉRÉS PAR LES FOURNISSEURS.

*Spécial Décoration*

### PEINTURE "KEM"

Blanc intérieur  
Semi-brillant au latex \$13.98 / 4 LITRES

Blanc latex d'intérieur  
et extérieur mat \$ 9.98 / 4 Litres

Blanc d'intérieur  
mat au latex \$ 9.98 / 4 Litres



Retrouvez en magasin tous les produits de marque "KEM"

### SUPER SPÉCIAL STORES VERTICAUX

 jusqu'à **60%** de rabais

Vertican  
Porte patio en tissus acrylique  
Modèle Stripe  
79"-1/8 x 84" et 85"-1/8 x 84"

**\$169.00**

 PLUSIEURS  
AUTRES  
SPÉCIAUX  
EN MAGASIN

### SPÉCIAL TAPIS

**PEERLESS**


Tapis bouclé  
coupé  
100% nylon  
Régulier \$31.99 v<sup>2</sup>

**\$24.49 v<sup>2</sup>**

Sous tapis 1/4" inclus - Installation incluse  
• Installation méthode  
cloutée pièce standard

Tapis "Saxonie"  
fini velour  
endos "Action Back"  
Régulier \$28.49 v<sup>2</sup>

**\$20.49 v<sup>2</sup>**

• Surplus pour escalier  
ou sur béton

LES PRIX ANNONCÉS DANS CETTE PAGE SONT EN VIGUEUR DANS TOUTS LES MAGASINS MURS ET MONDES DU 30 AVRIL 1984 AU 31 MAI 1984. NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, MAIS SI UN ARTICLE VENAIT À MANQUER, N'HÉSITÉS PAS À DEMANDER UN BON D'ACHAT DIFFÉRÉ.

 VOUS RETROUVEREZ  
UN MAGASIN  
MURS ET MONDES  
AUX ENDROITS  
SUIVANTS:

MONTRÉAL : 6595, rue Papineau, Tél.: 725-6168  
MONTRÉAL : 5730, rue Sherbrooke Est, Tél.: 252-8110  
VILLE LASALLE: 8100 Newman, Tél.: 363-5087  
LAVAL : 700, Boul. Labelle, Tél.: 682-0991  
LAVAL : 404, Boul. des Laurentides, Tél.: 667-8221

MONTRÉAL : 9310, rue Lacordaire, Tél.: 321-5986  
LONGUEUIL : 2451, chemin Chamblay, Tél.: 468-1474  
BROSSARD : 819, boul. Taschereau, Tél.: 465-7843  
VALLEYFIELD : 71 Dufferin, Tél.: 371-8937

16

16

16

# Teinture

Notre teinture la plus demandée

jusqu'à

# 1/2 de rabais

## 1/2 de rabais

Teinture à l'huile pour l'extérieur

Recommandée pour clôtures, revêtements, bardoux et autres surfaces du genre. Facile à appliquer! Finir, bois de séquoia et bois de cèdre.

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 14.98\$

7.49

4 litres

## 1/2 de rabais

Teinture latex de première qualité pour l'extérieur

A base d'eau pour faciliter le nettoyage. Fini opaque peu lustré. 12 teintes au choix!

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 20.98\$

10.49

4 litres

## 5<sup>s</sup> de rabais

Notre meilleure teinture à l'huile semi-transparente ou opaque

Protège et souligne la texture du bois. Ne cloque pas, ne pèle pas, ne s'écaille pas aussi rapidement. Retarde la décoloration du bois causée par la moisissure et le mildiou. Offerte en un grand choix de couleurs.

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 20.98\$

15.98

4 litres



## Vente de peinture!

### 10<sup>s</sup> de rabais

Notre meilleur latex semi-lustré d'extérieur

Recommandé pour toutes les surfaces extérieures. Seche rapidement. Pas de coulisses dues au farinage. Résiste aux taches et au mildiou. Couleurs inaltérables. Durable. Lessivable. Ne pèle pas. Fini moyennement lustré.

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 29.98\$

19.98

4 litres

### 7<sup>s</sup> de rabais

Latex semi-lustré d'intérieur

Recommandé pour chambres d'enfants, salles de bains, cuisines, etc. Une couche suffit. Lavable. Couleurs inaltérables.

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 24.98\$

17.98

4 litres

### 7<sup>s</sup> de rabais

Notre meilleur latex satiné d'intérieur

Recommandé pour chambres à coucher, salons et salles à manger, couloirs, etc. Une couche suffit. Couleurs inaltérables. Résiste aux taches. Lavable.

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 24.98\$

17.98

4 litres

### 1/2 de rabais

Latex blanc mat d'extérieur étiquette blanche

Recommandé pour surfaces extérieures, en particulier bois revêtus en brun, gris, etc. Une couche suffit. Couleurs inaltérables. Facile à appliquer.

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 7.98\$

7.99

4 litres

### 4<sup>s</sup> de rabais

Notre meilleur latex velouté coquille d'oeuf d'intérieur

Ideal pour murs et boiseries où il est essentiel de pouvoir lever les surfaces peintes. Chambres d'enfants, couloirs, salons et salles à manger, etc. Eclat doux.

Bas prix courant de La Couleur au Foyer 29.98\$

25.98

4 litres

## 30% à 50% de rabais\*

Tout le papier peint en magasin

Avec des rabais allant jusqu'à la moitié du prix courant chez la concurrence, vous pouvez vous permettre de choisir un nouveau motif de dessinateur pour chaque pièce de votre foyer! Venez faire votre choix parmi la plus vaste sélection, au Canada, de papiers peints en magasin!

jusqu'à 40% de rabais sur tous les carreaux

Carreau	Bas prix courant de La Couleur au Foyer	Montant économisé sur une pièce de 10 pi x 12 pi	Carreau de 12 po x 12 po PRIX SPECIAL
Peel 'n Stick (autocollant)	.69\$-.79\$	38.40\$	.47
La Couleur au Foyer ne nécessitant pas de cire	1.19\$	50.40\$	.77-.88
Stylistik Armstrong	1.39\$	36.00\$	1.09
Solarin Armstrong	1.59\$	36.00\$	1.29

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.

\*basé sur le prix courant de la concurrence

# La Couleur au Foyer

Peintures, papiers peints et carreaux



- St-Hubert 3415 Boul. Taschereau 676-5511
- Longueuil 2496 Ch. Chambly 677-3220



Propos de  
**J.P. SAINTONGE**

### Le gouvernement péquiste poursuit son attitude méprisante envers les municipalités en maintenant le spectre de projet de Loi 38

En juin 1983, le gouvernement du parti québécois déposait devant l'Assemblée nationale, par l'intermédiaire du ministre des Affaires municipales, Jacques Léonard, le projet de Loi 38 sur la participation gouvernementale au financement des municipalités. Le débat de fonds sur le sujet est survenu six (6) mois plus tard à l'Assemblée nationale et s'est terminé par l'adoption du principe du projet de loi, l'Opposition libérale s'y objectant avec toute la vigueur nécessaire, mais sans pouvoir infléchir le gouvernement. Cependant, la détermination de l'Opposition empêcha l'adoption finale et l'entrée en vigueur de la loi.

Le projet de Loi 38, avec son caractère punitif, rétroactif, arbitraire et discrétionnaire, a été décrié unanimement par le monde municipal et les observateurs de la scène politique, tout autant que par l'Opposition. L'intransigeance, le manque de souplesse et la complète déconnexion du ministre Léonard avec les intervenants municipaux lui ont valu de perdre son poste de ministre des Affaires municipales.

Nous avons eu droit à un nouveau ministre des Affaires municipales, M. Alain Marcoux, dans un remaniement ministériel que plusieurs, dont l'Opposition, avaient qualifié de simple chaise musicale et de maintien du "statu quo". Hélas, le diagnostic se confirme après quelques mois seulement, surtout aux Affaires municipales.

En effet, le ministre maintient la même ligne intransigeante, autoritaire et directrice que son prédécesseur après avoir parlé de réflexion, de consultation et concertation avec les municipalités. Le premier ministre avait pourtant déclaré que la question du retrait de la Loi 38 allait être examinée et le nouveau ministre des Affaires municipales entrouvrait la porte au retrait de la Loi 38 avec la signature possible d'un concordat avec les municipalités, basé sur le "pari de la confiance" et ce à la grande satisfaction des élus municipaux qui réclamaient ce retrait.

Mais voilà qu'on se retrouve, après maintenant 11 mois, avec la même Loi 38 demeurant toujours en suspens au-dessus de la tête des municipalités avec la promesse de son adoption prochaine, toujours aussi menaçante, maintenant son caractère rétroactif et sanctionnant toujours l'arbitraire et le discrétionnaire d'un ministre qui ne veut pas reconnaître la réalité et la nécessité de rapports de confiance et de respect mutuel entre le gouvernement du Québec et les municipalités.

La question de compétence entre les gouvernements fédéral et provincial ne peut se régler sur le dos des municipalités. Le genre de législation que sanctionnerait le projet de Loi 38 ne laisse place à aucun respect du gouvernement envers les municipalités, ne leur donne aucune place véritable ni aucun rôle comme partenaire important ou majeur du gouvernement dans quelque domaine que ce soit et surtout au niveau du prétendu plan de relance du gouvernement. On a d'ailleurs laissé filer la possibilité pour les municipalités de participer à des programmes de relance de l'emploi en préférant jouer la carte de chicanes constitutionnelles.

Malheureusement, la facture est toujours payée par les citoyens. À quand un véritable changement d'attitude du gouvernement? La réponse appartient à l'électorat et souhaitons que ce soit au plus tôt.

Fonctionnaires à la retraite:

## Avis de convocation

Vous êtes, par la présente, convoqué/e à notre quatrième assemblée générale annuelle qui se tiendra au sous-sol de l'église St-Pierre-Apôtre de Longueuil, 210 de Gentilly ouest, (près du chemin Chambly), le 30 mai 1984 à 14:00 heures.

Les membres actuels de notre conseil régional, dont le terme se termine cette année, sont MM. Georges E. Samson, président, Gérard Ampleman, vice-président, Léon Ostiguy, secrétaire,

trésorier et Mme Thérèse Champagne.

Nous invitons toutes les personnes intéressées à supporter le travail de notre Association de soumettre la candidature d'un ami ou amie retraité de la fonction publique du Québec.

Il est entendu que seulement les membres présents à l'assemblée pourront être élu/es au Conseil Régional.

Geo. E. Samson  
président, C.R.M.R.S.  
Léon Ostiguy, secrétaire



Propos de  
**RENÉ  
LÉVESQUE**

**LE PLEIN EMPLOI: UNE PERSPECTIVE  
NÉCESSAIRE DANS UN CLIMAT  
DE RELANCE**

La hausse très significative des investissements au Québec, effectués tant par les entreprises privées que par le secteur public de l'économie, se confirme de mois en mois. Tout récemment par exemple, la société Alcan annonçait un vaste programme d'expansion et de modernisation de ses installations évalué à quelque 3 milliards de dollars alors que le gouvernement mettait quant à lui en oeuvre son programme de revitalisation de nos centres villes qui, à partir d'une aide de près de 60 millions \$ pour les trois prochaines années, favorisera des investissements municipaux et privés beaucoup plus considérables. En fait, et selon les données publiées par Statistiques Canada - un organisme qu'on ne peut certes soupçonner de maquiller les faits pour enjoliver la réalité québécoise... - le total des investissements chez nous, en 1984, connaîtra une hausse de 6,7% par rapport à l'année dernière. Chose plus significative encore, les investissements du secteur manufacturier, largement créateurs d'emplois, feront à eux seuls un bon 38,3%. Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'entreprise privée mise sur le Québec et les avantages indéniables qu'il offre dans ce climat de reprise que nous connaissons plus et mieux que bien d'autres déjà.

La reprise, nous l'avons voulue, nous l'avons favorisée et nous continuons à l'appuyer intensément. Sans oublier cet objectif fondamental de l'implication gouvernementale dans le développement de notre économie: de l'emploi pour le plus grand nombre des hommes et des femmes de ce pays, et notamment pour les jeunes.

Bien sûr, nous tenons compte du fait que le Québec possède une économie largement ouverte sur l'extérieur et que, forcément, il nous arrive de prendre les "maladies" des autres. N'oublions pas que nous importons et que nous exportons à peu près 40% de ce que nous consommons comme de ce que nous produisons. Notre vitalité économique dépend donc beaucoup de la santé relative des autres pays. Mais cela étant dit, il n'en demeure pas moins que le plein emploi, la pleine activité valable pour chacun et chacune d'entre nous demeure la perspective nécessaire d'une société "civilisée" comme celle du Québec. La résorption du chômage, c'est un objectif que nous n'avons pas le droit de ne pas nous fixer comme idéal. C'est un idéal réalisable, comme nous le démontre d'ailleurs l'exemple de certains pays qui y parviennent, et nous allons continuer à travailler dans ce sens-là. Seulement au cours du mois de mars, il s'est créé 10 000 emplois chez nous alors que le reste du Canada en perdait 41 000, dont 12 000 en Ontario. Nous sommes sur la bonne voie.

**L'AFEAS tiendra  
un colloque national  
à l'UQAM le 26 mai**

(JTL) Sous le thème "Moi aussi j'travaille... au foyer", l'AFEAS organise un colloque national qui regroupera et étudiera toutes les recommandations issues de colloques régionaux et de rencontres avec 40 organismes.

Les sujets touchés dans ce colloque seront: la valeur du travail au foyer; la reconnaissance légale

et financière; les mesures sociales et gouvernementales; les relations familiales - le travail au foyer et femmes au foyer; femmes en santé.

Les participantes et participants s'exprimeront sur les hypothèses de solutions identifiées, en vue d'améliorer et orienter les actions futures de l'AFEAS.

# Blitz

## de Chevette chez Gravel

Plus de 50 Chevette en inventaire



Achetez une Chevette 1984  
du 15 au 25 mai

à compter de 5 812\$\*  
et obtenez gratuitement

- un support à bicyclette
- le plan de protection continue de 36 mois ou 60 000 km
- un service à la mesure de nos 33 ans d'expérience



## Ça c'est du support!

\* Transport et options en sus



Gravel Chevrolet Oldsmobile inc.  
680 Victoria, St-Lambert 671-5501

16

16

16

## Chez les auxiliaires bénévoles de l'hôpital Ch.-Lemoine Une collaboratrice disparue

Le comité d'administration des auxiliaires bénévoles de l'hôpital Charles-Lemoine est douloureusement affligé par le récent décès de Madeleine Fink (biblio-

thécaire professionnelle et première vice-présidente de notre association).

Depuis quelques années, Madeleine luttait constamment avec l'élé-

ment santé et pourtant elle demeurait très active au sein de notre association.

Voici quelques-unes de ses réalisations: en tant que bibliothécaire nous

avons bénéficié de son expérience acquise à la bibliothèque de Saint-Lambert. Pour nos malades, Madeleine dirigeait notre bibliothèque, c'est à elle que

revient le mérite de la page couverture de notre bulletin semestriel. En septembre dernier, elle mettait sur pied notre service à l'accueil à l'administration, pendant

plus d'un an, elle occupa le poste de trésorière, elle a été pour l'association un enrichissement et une aide des plus précieuses.

malades lui doivent reconnaissance et conserveront d'elle un chaleureux souvenir.

Thérèse Drouin,  
Présidente

Les auxiliaires et les

# Radio Shack®

DIVISION ÉLECTRONIQUES TANDY LIMITÉE

**Prenez la route au son de la musique**

**rabais \$70**

**169.95** ~~239.95~~

- Lecteur AM/FM 24 watts
- Avec Dolby<sup>®</sup>-B NR
- Recherche autom. de bande
- Atténuateur pour 4 H.-P.



12-1904

**Soldes du printemps**

**Une différence qui s'entend**

la paire **49.95** ~~89.95~~

**rabais 44%**



12-1854

• Puissant H.-P. 80 W\*\* à encastrer

**Gold c'est toute une épargne!**

C-60 (44-921) **259** ~~3.99~~

C-90 (44-922) **329** ~~4.99~~

**rabais jusqu'à 35%**



60 min. 90 min.

**rabais 41%**

**9.95** ~~16.95~~

• Calculatrice solaire format d'une carte de crédit



65-904

**Pour vous éveiller en beauté**

**48.88** ~~69.95~~

• Radio-réveil AM/FM avec calendrier

**rabais 30%**



12-1536

**Antenne pliante VHF/UHF/FM**

**27.95** ~~39.95~~

**rabais 30%**



15-8232

**Radio Shack a la calculatrice scientifique pour tous vos calculs**

**17.95** ~~27.95~~

• Calculatrice avec jusqu'à 30 fonctions scientifiques

**rabais 35%**



65-976

**Ordinateur portatif révolutionnaire à un prix imbattable**

- 5 programmes intégrés compris
- Avec modem intégré à composition automatique
- Extensible à 32 K RAM avec modules en option

**Ordinateur Modèle 100 de 8 K**

**799.00** ~~1099.00~~

Modèle 100 de 24 K RAM **1099.00** ~~1399.00~~

26-3802\*

**rabais \$300**



26-3801\*

\*Piles requises, non fournies

Les prix de solde expirent le 26 mai 1984

## Radio Shack

Politique Radio Shack au sujet des annonces  
Les articles de cette annonce furent choisis longtemps avant la date de cette offre. Il peut donc arriver que certains articles ne soient pas disponibles en quantité suffisante pour répondre à la demande. Si notre stock d'un article renouvelable de notre gamme courante est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer au prix annoncé aussitôt qu'il sera disponible. Certains articles peuvent être offerts en quantités limitées pour la période de cette offre. Nous nous réservons aussi le droit de corriger les erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Voir les pages blanches pour le magasin Radio Shack local



# L'OSGE invite les municipalités à collaborer au développement des services de garde

(JTL) En 1984-1985, l'Office des services de garde à l'enfance (OSGE) procédera à l'implantation de 4,000 nouvelles places de garde dans les garderies et agences de services de garde en milieu familial des municipalités.

Mais un développement harmonieux de ces services ne pourra se faire qu'avec une collaboration étroite de l'Office, des parents promoteurs, des travailleurs, organismes sociaux et municipalités. L'Office prévoit que le nombre de places en garderie et dans les agences de services de garde en milieu familial

doublera entre 1983 et 1988. Il faut donc que les organismes municipaux collaborent à développer des services de garde de qualité.

Un des obstacles majeurs auxquels se butent les promoteurs de garderies est la découverte d'un local adéquat. L'Office souhaite que dans chaque municipalité, les responsables à l'aménagement facilitent l'accès à une localisation adéquate et à des locaux appropriés pour les garderies. Il serait également opportun que, lors de la construction de nouveaux équipements

collectifs, tels les centres communautaires et les centres de loisirs, les

municipalités planifient des espaces pouvant être mis à la disposition des

garderies.

L'OSGE met à la disposition des municipa-

lités qui voudraient participer à l'implantation des 4,000 nouvelles

places, ses ressources techniques et son équipe de professionnels.

## Le billet de la semaine

Thérèse

### L'homme n'est pas fait pour vivre seul

Il est plus à l'aise en compagnie de ses semblables, plus heureux aussi. Et l'Église Unie (United Church) en est le bienheureux exemple, et cela depuis dix-sept ans.

C'était donc les 10 et 11 mai que tout le St-Lambert anglophone de même que des canadiens-français se sont retrouvés dans les salles attenantes à l'église. C'était la kermesse, la foire où l'artisanat, l'antiquité et même l'art tout cour avaient élu domicile.

Une bonne camaraderie volait d'un étage à l'autre et le plaisir de se retrouver rendait les visages lumineux et plaisants à voir.

Deux jours, c'est bien court pour tout voir et tout admirer parmi une foule qui ne désemplissait pas les salles: 16 antiquaires... articles crochetés et ornés au profit de l'église; des plantes pour tous les goûts, toutes les bourses, des peintures exécutées par des artistes de la rive-sud; même du pain frais et des plats cuisinés...

Des artisans? J'en ai compté vingt-cinq! J'ai admiré les courtes-pointes, de magnifiques lampes: verre travaillé au plomb, la porcelaine, l'argenterie, des meubles anciens qui auraient eu fière allure chez moi. etc. J'aimerais vous en parler plus longuement, mais le mieux serait de s'y retrouver l'an prochain. Mon enthousiasme mêlé à vos sous feraient bon ménage.

J'aimerais vous en parler plus longuement, mais le mieux serait de s'y retrouver l'an prochain. Mon enthousiasme mêlé à vos sous feraient bon ménage...

J'ai encore dans l'esprit un artiste authentique: Frederick Warwig qui travaille cuivre et fer avec un art consommé et une perfection, je dirais à l'européenne. Trop modeste, il se donne comme un artisan quand

il est un maître véritable dans son art. Son kiosque, si bien aménagé charmait par la présentation de ses oeuvres. Rappelons le splendide miroir où la perfection des courbes suffirait à embellir le visage le plus ingrat; de beaux miroirs soutenus par du cuivre martelé; un joli bougeoir où des silhouettes masculine s'appêtent à vous éclairer. J'allais oublier ses fameuses girouettes qui s'amuse, avec tant de grâce à vous donner le sens du vent: ses coqs sont bien renseignés!..

C'est une bonne habitude à prendre que de visiter les expositions où l'on veut que le Beau soit à la page. C'est aussi une éducation à se faire quand on a le goût des choses artistiques.

Allez souvent vous promener et reconnaître ce qui se faisait hier et ce qui se fait aujourd'hui. Même, dans des centres d'achats, vous découvrirez de grands artistes... J'en connais au moins un que je trouve sublime.

**Participez à nos cours de cuisine Paderno!**  
Et découvrez le plaisir de la bonne chère!

Apprenez à préparer des mets raffinés... allant des hors-d'oeuvre aux desserts! Découvrez des petits détails qui rendront vos dîners encore plus agréables! (Vous n'avez pas à posséder une batterie de cuisine Paderno pour vous joindre à nos cours, mais après en avoir constaté toutes les qualités, vous en voudrez probablement une!)

Frais de cours: \$15 par personne. Inscrivez-vous avant le 21 mai, en appelant au rayon des articles de cuisine de la Baie aux Galeries de La Capitale 627-5922 ou à Place Laurier 627-5959.

Limite de 25 personnes par cours. Les cours seront donnés par le Chef Pierre Gignac, chroniqueur au Journal de Montréal.

Place Laurier: 6 juin, 13 h 30. La Capitale: 7 juin, 18 h 30.

Prime! En participant à un de ces cours, vous pourrez profiter d'un rabais de 10% sur vos achats d'articles Paderno, effectués avant le 30 juin.

Chauffe l'hiver!  
Climatise l'été!

LENNOX



Pourquoi une thermopompe  
Lennox

Modèle	Lennox	Huile	Plomb	Gas
HTS 261	4 800	0,20	0,20	0,20
HTS 262	4 800	0,20	0,20	0,20
HTS 263	4 800	0,20	0,20	0,20

## CLIMATISÉ VOTRE MAISON TOUT L'ÉTÉ

### SANS FRAIS

### AUCUN DÉPÔT - AUCUN VERSEMENT

### AUCUN INTÉRÊT

### AVANT LE 1er SEPTEMBRE '84

SUBVENTIONS:

P.C.R.P. 800\$  
Bi-ÉNERGIE (HYDRO) 650\$  
1450\$

## AIR THERMIK

1945, STE-HÉLÈNE, LONGUEUIL

677-4898 651-0400

Extérieur sans frais: 1-800-361-1243

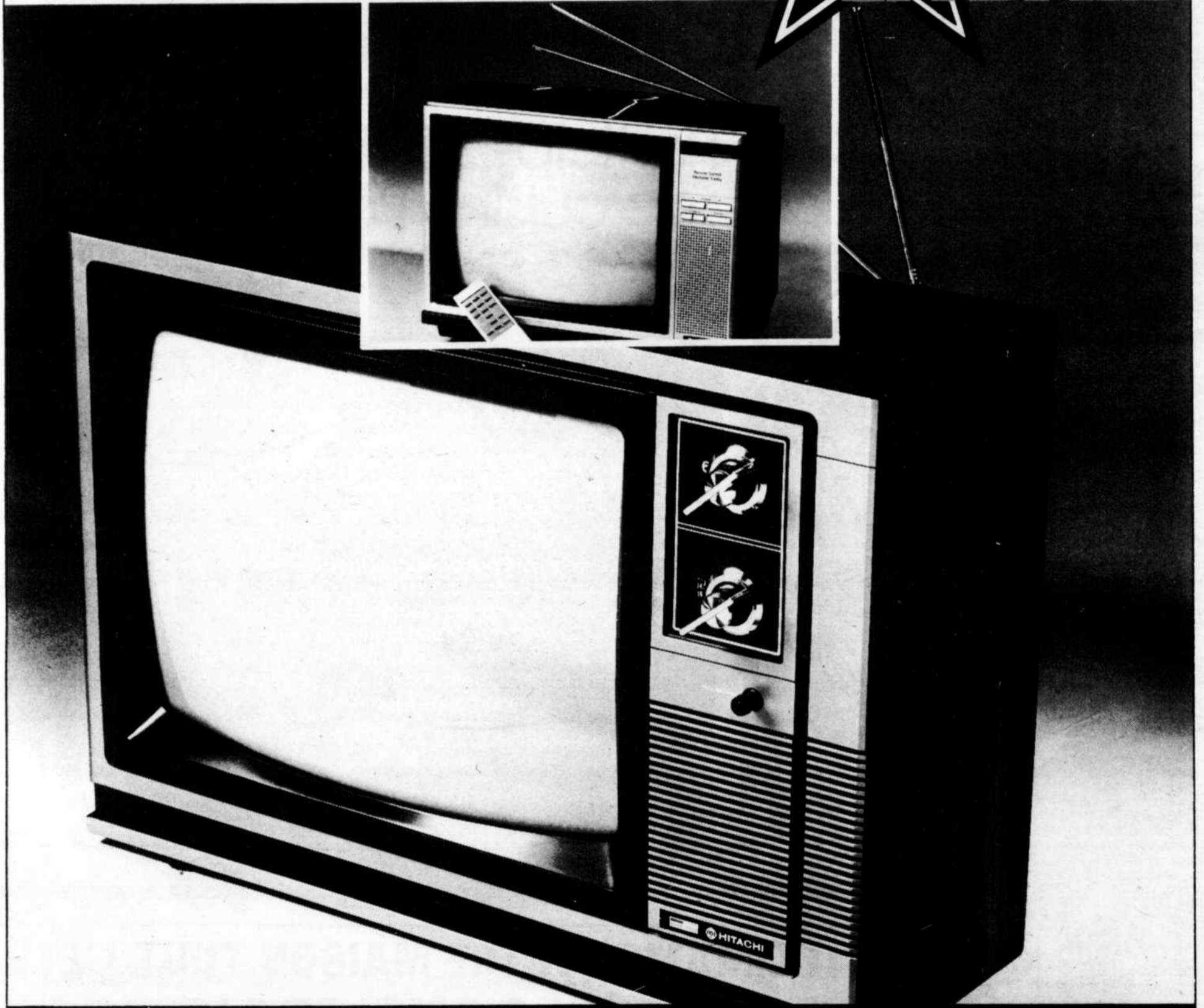
16

16

16

la Baie

**SUPER ACHAT  
LA BAIE**



## **AU CHOIX! HITACHI 34 CM AVEC TÉLÉCOMMANDE OU 48 CM STANDARD**

**Le 34 cm (14")**... portatif avec télécommande à 15 fonctions et affichage du canal à l'écran. Fameux système Luminar 20 et châssis entièrement transistorisé qui vous donneront des couleurs claires et brillantes. Modèle CT1336B.

**499<sup>00</sup>**  
ch.

**Le 48 cm (20")**... à choisir pour la précision, clarté et reproduction fidèle des couleurs. Châssis entièrement transistorisé, haut-parleur à haut rendement et prise d'écouteurs. Un achat avisé. Modèle CT1920.

Commandes téléphoniques: 842-6261. Téléviseurs, rayon 681. En vigueur, encore 3 jours, jusqu'au 19 mai.



# Nos plants sont arrivés!

Venez vite vous en chercher... ils sont à prix fort appréciables! Rendez-vous à l'une de nos boutiques extérieures du Coin du jardin, et profitez-en pour vous procurer tout ce dont vous avez besoin pour jardiner.

## Boîtes de plants

Boîtes de 12 plants. Belle variété allant des annuelles aux légumes en passant par les géraniums.

(Les bégonias sont en boîte de 6 à 8 plants. Concombres, 12 plants par boîte, .99 la bte).

**1.99**  
la bte



## Jardinières suspendues

Incluant fuchsias, pétunias, géraniums, voiles de mariée et plus, dans des pots de 25 cm.

## Jardinières de balcon

Remplies de fleurs (chacune contient une seule variété). Elles sont faciles à transporter et à installer.

**9.99**  
ch.

Profitez-en... on est  
**OUVERT LUNDI**  
le 21 mai.

Achats en magasin seulement. Coin du jardin, rayon 781. Dorval, Place Versailles, Centre Laval, Place Vertu et St-Bruno.

16

16

16

# Un concours a été organisé pour promouvoir l'immunisation

## CAMP D'ÉQUITATION

BIENVENUE, CAMP POUR JEUNES DE 8 à 16 ANS, SITE ENCHANTEUR, COURS, TRAIL, SOINS AUX CHEVAUX, ACTIVITÉS DE GROUPE ET PLEIN-AIR



**LIEU DE SÉJOUR DU CAMPEUR:**  
Pour les besoins personnels du campeur nous avons à sa disposition salle de séjour, bibliothèque, dortoir, douches, jeux divers et cette année s'ajouteront jeux électroniques et une cuisine séparée de la salle de séjour.

**NOUS AVONS A VOTRE DISPOSITION:**  
Le Manège St-Marc met à la disposition du campeur un domaine de deux arpents de largeur par plus de deux milles de longueur (champ et boisée), une écurie de 25 stables, un parcours de compétition, de type chasseur, un manège intérieur pour équitation en cas de pluie, deux manèges de carrière extérieure, une piscine, une piste de refroidissement d'un kilomètre.

Manège St-Marc

917, RUE RICHELIEU, SAINT-MARC-SUR-LE-RICHELIEU, (514) 584-3384  
MICHELINE BEAUCHESNE

(JTL) Plus de 12,117 enfants des écoles élémentaires du Canada, dont 3,855 du Québec, ont participé à un concours d'affiches parrainé par la Société canadienne de pédiatrie afin de promouvoir l'immunisation.

Appuyé par les ministères des Affaires sociales et de l'Éducation de chaque province, le concours visait à attirer l'attention sur les maladies qu'il est possible de prévenir: rougeole, oreillons, rubéole, diphtérie, coqueluche, tétanos et polio. Les participants devaient exprimer l'importance de l'immunisation au gré de leur imagination.

Le gagnant national recevra un voyage d'une semaine avec ses parents toutes dépenses payées à Disney World. L'école du

gagnant national recevra un ordinateur et le professeur recevra 500\$. Une bicyclette ou un article de valeur équivalente sera offerte à chacun des gagnants provinciaux et une somme de 500\$ sera décernée à l'école. Chaque titulaire recevra 100\$.

Sur la Rive-Sud, les écoles qui ont participé sont les suivantes: Jolivet et Tournesol de Beloeil, Paul VI de Boucherville, Georges P. Vanier de Brossard, Saint-Edmond et St-Jude de Greenfield Park, Notre-Dame de Laprairie, Adrien Gamache, Collège Français, Hubert-Perron et Saint-Romain de Longueuil, Jacques Rocheleau de Saint-Basile le Grand, Albert Schweitzer et Rabastalié-

re de Saint-Bruno, Charles Lemoyne et Our Lady Queen of the World

de Saint-Hubert, Margaret Pendlebury de Saint-Lambert.



## South Shore Park Bench

Syd Gross

### "IF I'D HAVE KNOWN I WOULDN'T HAVE DID IT"

Is a direct quote on tv from Canada's greatest athlete, perhaps the greatest ever. Young Wayne Gretsky obviously has it made with or without math or grammar, but that malaprop is for too typical of what we are allowing to happen to thousands of our kids lacking 99's other great talents to compensate.

### SIMPLE MATH OVER OUR HEADS LIKE A TENT...

And who are to blame? Everyone from government on down through our local school boards and parents, but most of all the very teachers themselves who are forever upgrading everything but their teaching. As a matter of fact 90-percent of them won't even know what I'm talking about in the simple area of "inverse percentages" - an area in which we are being robbed right and left in our purchases across the border and in phoney advertising being shoved down our throats right here at home.

Radio talk-show host Joe Cannon had as his guest one day (as mentioned here at the time) a self-proclaimed "superior" type of CEGEP math teacher, so "superior" he was being promoted to the teaching of computer-related math. What an utter dummy as it turned out! With no one calling in as we were all invited to do, I got the line right off the bat - with the best of intentions. My simple subject: How Canadians crossing the border are being robbed in not perceiving the simple direct connection bet-

ween discount and premium in the matter of converting Canadian currency to U.S. funds when the two are not at parity. For example, from Grade IX up, any kid should be able to figure how, with our dollar quoted at .80 (U.S.), the discount on our buck is obviously 20-percent while, inversely and automatically, the premium on the U.S. dollar is 25-percent - and either way works out to the same thing if applied honestly and with an ounce of intelligence. But our superior teacher brushed off the issue as not being worthy of discussion (he didn't know any better) because, in his words, the difference merely reflected the bank's service charges. Haw!

The utter ignorance in this simple area is so widespread that a prominent six-figure-salaried radio personality came on the air one morning to announce the Canadian dollar as being quoted at .80 (U.S.), and asking bankers and others to call in to explain what, conversely, the U.S. dollar would now be worth in Canadian funds. I couldn't believe my ears. Significantly or otherwise, he was fired shortly afterward.

P.S. If any teacher sees a challenge here, let's go with a simple practical example of inverse percentages in action: As branch manager of a local outlet, you receive telegram from head office telling you your prices on item "X" are 30-percent higher than the competition's, and to correct immediately. What does that correction involve?

"LE PRINTEMPS"  
AU CENTRE  
DE LOCATION  
LE CARROUSEL

VENEZ RENCONTRER  
NOS CONSEILLERS  
EXPERTS AFIN DE  
RÉALISER À MEILLEUR  
COMPTE TOUS VOS  
PROJETS SAISONNIERS  
D'ENTRETIEN OU DE  
RÉNOVATION  
NOUS AVONS TOUT CE  
QU'IL VOUS FAUT POUR:

JARDINS, PELOUSES, ARBRES, HAIES, PISCINE, PATIOS, TROTTOIRS, CLÔTURES, ETC...

- DÉCHAUMEUSES
- AÉRATEURS
- ÉPANDEURS
- ROULEAUX
- BALAIS À GAZON
- ROULEAUX À GAZON
- BROUETTES
- ROTOCULTEURS
- ÉMONDEURS
- SÉCATEURS
- SCIES À CHÂNE
- FENDEUSES À BOIS
- TERRIÈRES À GAZ ou manuelles,
- EXCAVATRICES
- CHARGEURS.



"DON'T WAIT FOR SPRING, IT'S HERE NOW". WE HAVE ALL THE TOOLS AND THE KNOW-HOW FOR YOUR LAWN, GARDEN, TREES, HEDGES, SWIMMING POOL, SIDEWALKS, FENCES. ETC..



CENTRE DE LOCATION  
**Le Carrousel inc.**

770 Taschereau, Longueuil, Qué. 651-2212

## LIVRAISON A DOMICILE

GAZ  
PROPANE  
POUR  
B.B.Q.

OUVERT  
7 JOURS!

677-6626

LONGUEUIL GAZ PROPANE ENR.



# ÊTES-VOUS CERTAIN DE BIEN Y VOIR?

L E F O D P

**PLACER CES LETTRES À 15 PIEDS** <sup>20-20</sup>  
(4.57 m)

A P E O T F D Z

**PLACER CES LETTRES À 16 POUCES** <sup>20-25</sup>  
(40 cm)

**UNE ANALYSE COMPLÈTE DE LA  
FONCTION VISUELLE NÉCESSITE  
PLUSIEURS AUTRES TESTS.**

**CLINIQUE VISUELLE ST-GERMAIN TROTTIER Inc.**

**OPTO CHOIX**

Dr Philippe St-Germain  
Dr Diane Trottier

Examen de la vue  
Vision pour enfants  
Lunettes  
Verres de contacts (toutes sortes)

LUNDI AU VENDREDI 9 à 21h  
SAMEDI 10 à 16h

**482 Victoria, St-Lambert  
671-9710**

16

16

16

# À Longueuil L'expérience des autres servira à la création de la Maison des femmes

(JTL) Dix femmes faisant partie de comités qui oeuvrent à l'implantation de la Maison des femmes de Longueuil ont visité le

"Centre des femmes de Laval". L'expérience de celles qui l'ont réalisé peut évidemment être utile au projet de

Longueuil. Cette démarche avait donc pour but de recueillir toute l'information pertinente,

discuter sur les progrès du Centre depuis sa mise en place il y a deux ans et donner à la future Maison des femmes de Longueuil

des moyens de réalisation efficaces et éprouvés. La rencontre a été vraiment fructueuse. Le groupe visiteur saura tirer profit des expériences de l'organisme de Laval en les adaptant aux besoins spécifiques des Lon-

gueilloises. Le projet de la Maison des femmes de Longueuil a fait un long chemin depuis que l'idée en fut lancée au début de mars dernier. Il reste encore beaucoup à faire et plus les femmes s'implique-

ront, plus tôt cette maison sera une réalité. Pour participer activement au projet, communiquer au: 651-4155. "La Maison des femmes de Longueuil, il faut s'assurer qu'elle nous ressemble!"

SALLE D'EXPOSITION: BAIGNOIRE, BIDET, CÉRAMIQUE, LAVABO, TOILETTE, ROBINETTERIE

Remplacez votre  
vieille baignoire  
par un nouveau  
'Tourbillon' de luxe  
L'IMPÉRATRICE  
de CRANE



Les dimensions sont celles d'autrefois et idéales pour la rénovation: 60" sur 33 3/4" et 18" de profond. Mais les caractéristiques sont celles de demain: lignes élégantes (en version encaissée ou encastrée) et dos incliné à 30° pour lire ou rêvasser en tout confort. Sans parler de l'option tourbillon à prix raisonnable, que vous régliez à votre goût, du massage tonifiant à la simple caresse.

**FACILE À INTÉGRER À VOTRE DÉCOR!**

La baignoire en acrylique Impératrice est offerte dans une gamme complète de couleurs décor, y compris gris platine, rouge impérial et écume de mer.

**SIMPLE À INSTALLER!**

La baignoire en acrylique Impératrice peut aussi avoir un tablier réversible et amovible. **Réversible** - pour installation à gauche ou à droite. **Amovible** - pour faciliter l'accès au dispositif de tourbillon.

**UNE OPTION DONT PERSONNE NE DEVRAIT SE PASSER!**

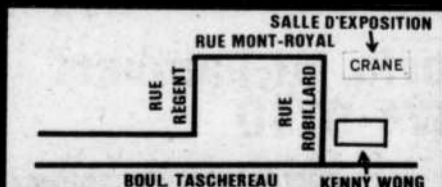
Avec ses quatre jets de circulation d'eau à réglage directionnel 360° et à débit réglable, le système de tourbillon hydromassage de Crane transforme votre bain quotidien en une expérience revivifiante, revigorante et inoubliable. À tout coup!

OUVERT LES LUNDIS, MARDIS, MERCREDIS: 7h30 à 16h30  
JEUDIS ET VENDREDIS: 7h30 à 21h00, SAMEDIS: 9h00 à 13h00

VENEZ RENCONTRER NOTRE CONSEILLÈRE EN DÉCORATION

**CRANE** SALLE D'EXPOSITION

3995 MONT-ROYAL  
ST-HUBERT  
445-2922



Le président honoraire du Salon de la Sous-Traitance 1984, Jean Roch Brisson (à droite) a été honoré mardi dernier par Roger Sanson, (à gauche) vice-président du marketing chez Molson alors qu'il s'est vu remettre une toile représentant un voilier (marquant ainsi les festivités Québec 1534-1984). M. Brisson est également président de la compagnie Marine Industries (photo Danny McKenzie).

## SUPER VENTE



**EMAIL VELOUTÉ**  
intérieur au latex

**SEMI-LUSTRE**  
latex ou alkyde

**SPECIAL 19,99\$**

**STUDIO 15,95\$**  
Semi-Justré Latex OU  
Sous-couche Latex le 4 litres



**CHÂTEAU**  
1ère qualité  
Semi-lustré  
Latex ou alkyde ~~20,95\$~~ **SPECIAL 18,95\$**  
Email mat ~~20,95\$~~

**16,95\$** Couche de fond  
le 4 litres Latex ou alkyde ~~18,35\$~~

**PAPIER PEINT** STORES VERTICAUX ET  
PETITES VÉNIITIENNES  
**20% DE RABAIS** Rabais de **33 1/3%**

**LOCATION MACHINE À TAPIS ET TAPISSERIE**

**PEPIN** SPECIAL CONTENANT DE 20 LITRES

**SPECIAL**  
Sous-couche no 550 4 litres 10,95\$  
PÉPIN latex .....  
VERNIS Semi-lustre 4 litres 12,95\$  
LUSTRE latex no 562 .....  
Semi-lustre 4 litres 15,95\$  
latex no 81 .....

**16,95\$** TEINTURE VALSPAR **12,95\$**  
NO 615, 4 LITRES

**DÉCOR LONGUEUIL**  
1162 Ste-Foy Longueuil

(angle Ste-Hélène)..... **670-5440**





# "ACHATS EN VRAC" TAPIS

directement de manufacturiers Canadiens...

plus de **\$2,000,000.00** de  
tapis et prélatrs à liquider. Venez tôt pour  
un meilleur choix!

RÉDUCTIONS JUSQU'À

# 75%

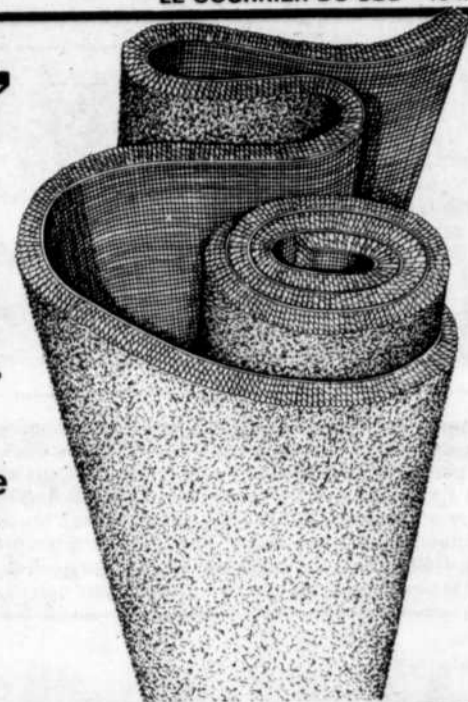
PRIX DE LIQUIDATION

Rég.: jusqu'à **\$63.99** v.c. de **\$4.00** v.c. à **\$20.00** v.c.

4,000 rouleaux assortis d'"Essais du moulin "Balances de lignes" "Styles discontinués" "Excès d'inventaires" etc.  
\* Quelques rouleaux ont de légères imperfections et sont étiquetés "TEL QUEL"

LIVRAISON ET/OU  
INSTALLATION EN SUS

**TOUS NOS PRIX  
ONT ÉTÉ COUPÉS  
RADICALEMENT**



"COUPONS"

de tapis et prélatrs grandeurs jusqu'à 12'x15'

# 1/2 PRIX

**EPARGNEZ  
\$\$\$ sur \$\$\$  
TAPIS GAZON**

**PEINTURE  
À PRIX  
D'ESCOMPTE**

SUPER LATEX MAT. INTERIEUR	\$13.00 4L
LATEX SEMI-LUSTRE BONNE OPACITÉ	\$13.50 4L
SUPER LATEX EMAIL MAT	\$16.50 4L
LATEX SEMI-LUSTRE UNE COUCHE	\$18.50 4L

AKLYDE SEMI-LUSTRE BONNE OPACITÉ	\$16.00 4L
AKLYDE EMAIL MAT	\$19.50 4L
AKLYDE SEMI-LUSTRE UNE COUCHE	\$21.00 4L
AKLYDE EMAIL LUSTRE UNE COUCHE	\$22.00 4L



# PAPIER-PEINT



**RABAIS  
jusqu'à 90%  
LE BOLT**

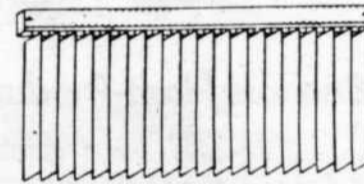
**\$1.00** et plus

**ESCOMPTE  
SPECIAL DE 25%**  
sur toute commande de papier-  
peint en catalogue!!!

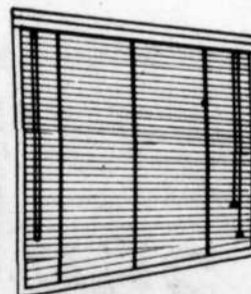
quelques rouleaux ont de légères imperfec-  
tions et sont marqués "TEL QUEL"

# STORES VERTICAUX

Épargnez de  
**40% à 50%**  
sur tous stores faits sur  
mesures



**SPÉCIAL** STORES VERTICAUX  
PORTES-PATIOS à partir de **\$89.00** ch.



# STORES HORIZONTAUX

ÉPARGNEZ  
**40%**  
DU PRIX DE LISTE DU  
MANUFACTURIER



## Le Centre de Liquidation PARADIS-MILLETTE INC.

3388 CH. CHAMBLY  
LONGUEUIL



LONGUEUIL  
677-5205



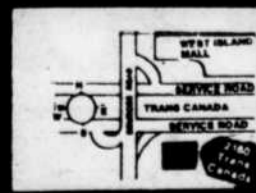
NOUVEAU MAGASIN  
6090 BOUL. GRANDES-PRAIRES  
ST-LEONARD



ST-LEONARD  
322-5930



2160 TRANS-CANADIENNE  
DORVAL



DORVAL  
685-1104



16

16

16



L'exposition annuelle de l'AFEAS St-Jean Vianney de Longueuil a connu un grand succès et coïncidait avec le lancement du livre de recettes publié pour le 30e anniversaire du cercle. Un tirage eut lieu parmi les visiteurs et les gagnants furent Jacques Brunet de St-Hubert, Denise Houle, Gilles Boisvert, Monique St-Onge, Pierrette St-Pierre et Gabrielle Aubry, tous de Longueuil. Sur la photo nous voyons dans l'ordre habituel: Rose-Ange Auger, Fernande Gagnon présidente de l'AFEAS St-Jean Vianney, Hélène Rajotte, Lucienne Brunet, Jacqueline Demanche et Roger Lacombe conseiller municipal du quartier. (Photo Micheline LeRoy)

## Pour les personnes du 4e âge Les Petits Frères des Pauvres essaient de remplacer la famille absente

Fondé en France après la guerre et en action à Montréal depuis 1963,  
**J. Thérèse Legendre**

l'organisme laïc Les Petits Frères des Pauvres regroupe environ 300 bénévoles et compte quelque 850 personnes très âgées auxquelles il

aide à faire reculer les frontières du mal du siècle: la solitude. Son action s'étend dans la grande région métropolitaine, et des personnes de la Rive-Sud profitent de cet organisme.

Que font exactement Les Petits Frères des Pauvres? Il faut d'abord comprendre que l'appellation "pauvre" doit être prise dans son sens large qui inclut, bien sûr, la pauvreté matérielle mais aussi et surtout affective. Ce que nous faisons, de dire Denyse Biron relationniste, c'est remplacer la famille absente ou inexistante; le bénévole agit un peu comme un fils ou une fille qui aime ses vieux parents.

temps forts comme Noël et Pâques qu'on célèbre en groupe si on le peut ou en tête à tête. Les anniversaires ne passent jamais inaperçus et au choix du vieil ami on fête chez lui (chez elle), à la maison des Petits Frères ou encore au restaurant ou même avec un parent. Gâteau avec chandelles et cadeau réchauffent le coeur et ajoutent à la joie. Les vacances à St-Donat où les Petits Frères ont des résidences d'été sont le grand événement de l'année et sûrement le plus attendu.

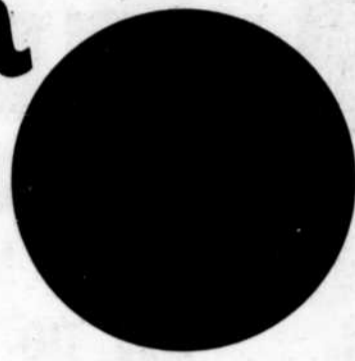
Organisme international ayant des ramifications au Maroc, en Irlande, au Mexique, aux États-Unis, Les Petits Frères des Pauvres ne vivent, à Montréal, que des dons du public (l'argent donné demeure ici). Pour un budget de près d'un million de dollars, l'organisme compte sur sa campagne de financement, la vente d'antiquités, les legs et successions qu'il reçoit et les bingos.

Les Petits Frères des Pauvres ont toujours besoin de bénévoles, de fonds pour mieux remplir leur mission et acceptent de nouveaux vieux amis qui veulent créer des liens d'amitié avec eux. On peut les rejoindre au 4624, rue Garnier à Montréal, au téléphone 527-8653.

Par des visites à la maison ou en institution, s'établissent des relations amicales et affectives entre les personnes du 4e âge souvent un peu coupées du monde, et les Petits Frères (qui sont des hommes ou des femmes). Cette amitié qui dure parfois des années se prolonge même jusqu'à la mort puisque le Petit Frère reste souvent pour soutenir les derniers moments de son ami(e) et se retrouve parfois aussi le seul à suivre son cercueil.

Il y a des moments de l'année qui sont des

# La belle saison s'en vient



### Herbicide pour pelouse C.I.L.

Cet été, éliminez les mauvaises herbes avec ce puissant herbicide. Le contenant est doté d'un pistolet de pulvérisation réglable. Contenant de 750 ml.

Seulement  
**488**



### Graines à gazon Botanix-soleil

Pour obtenir une superbe pelouse verte et fournie, utilisez ce mélange à pelouse très efficace de Botanix. Sac de 4 kg.

Bas prix courant  
**1295**



### Herbicide Killex de Green Cross

Ce puissant herbicide à pulvériser détruit plus de 50 espèces différentes de mauvaises herbes. Son effet dure très longtemps. Contenant de 500 ml.

Seulement  
**597**



### Engrais Plant-Product

Cet engrais complet 20-20-20 multi-usage stimule la croissance générale des plantes. Concentré soluble dans l'eau. Contenant de 500 g.

Seulement  
**485**



### Insecticide pour légumes C.I.L.

Protégez vos légumes avec cet insecticide de contact, d'utilisation facile grâce au pulvérisateur à détente. Contenant de 750 ml.

Seulement  
**488**



### Pelle ronde de Botanix

Pour tous vos travaux de jardinage, utilisez cette pelle ronde de qualité. Poignée en forme de "D", manche en bois.

Seulement  
**788**



### Terre à jardin Botanix

Cette terre à jardin sans mauvaise herbe est idéale pour la pelouse, les fleurs, les arbustes et les semis. Sac de 35 litres.

Bas prix courant  
**275**



### Pulvérisateur Botanix

Ce pulvérisateur à air comprimé est doté d'un réservoir en polyéthylène inoxydable de 2 gallons. Soupape de pulvérisation à poignée-pistolet.

Seulement  
**2577**



### Pistolets vaporisateurs de Melnor no 440c et 480

Cet été, vous aimerez utiliser un de ces gicleurs coniques qui permettent une pulvérisation plus efficace. Réglage possible d'un brouillard fin au jet.

Au choix  
 Seulement  
**444**



L'argent Clé  
 L'argent passe-partout! Que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.

C'est dans ma nature

# BOTANIX

Prix payez et emportez  
 Du 7 au 27 mai 1984

ST-HUBERT

6600, Chemin Chambly • 678-7826

ST-LAMBERT

2051, rue Victoria • 672-5030

## Prenez soin de vos vertèbres

Les douleurs dans la région de la tête, du cou, des épaules, du dos, sont souvent dues à un TROUBLE PROGRESSIF dans la colonne vertébrale. Il en résulte une fixation des articulations qui peut avoir des conséquences fâcheuses pour la santé.

Durant les premiers stages, de la maladie, les symptômes se limitent à une sensation de brûlure à l'arrière des épaules et du cou. On attribue alors ces symptômes à la fatigue ou à la tension nerveuse.

Les recherches chiropratiques ont démontré que sans traitement immédiat, il se produit un changement dans la structure des articulations de la colonne vertébrale. Dans tous ces cas de douleurs, il est sage de faire vérifier soigneusement l'état des vertèbres. D'autant plus que ces conditions se traitent avec succès par les méthodes chiropratiques.

# Avec Denise Proulx comme marraine Com'Femme lance sa première campagne populaire de financement



L'Association longueuilloise des photographes amateurs (A.L.P.A.) a clôturé sa 12<sup>ème</sup> année d'existence avec une exposition qui regroupait près de 500 photos au Centre culturel. De nombreux visiteurs ont pu apprécier la qualité et la diversité de l'exposition.

Afin de ne plus dépendre presque entièrement des subventions (82 pour cent de son budget en 1983) et de cesser d'être soumis aux

**J. Thérèse Legendre**

emplois temporaires que sont les projets Canada au travail, Chantier Québec, et autres, le centre Com'Femme a amorcé sa première campagne de financement, fort de l'appui de sa marraine, la comédienne Denise Proulx.

Après cinq ans d'existence, nous avons fait la preuve de dire la présidente Henriette O'Beirne, qu'un centre de femmes peut vivre, mais à quel prix? Dans des locaux trop petits, avec un personnel temporaire devant travailler dans des conditions difficiles.

La campagne de financement vise donc à procurer à Com'Femme les moyens financiers de se loger dans des locaux plus grands permettant d'accorder plus d'espace et d'équipement à la halte-garderie; de garantir un fonctionnement de base au centre ainsi que l'emploi de personnes permanentes à un salaire adéquat no assujetti l'incertitude des subventions gouvernementales.

Le public est invité à appuyer le travail de Com'Femme par des dons individuels ou de groupe. De plus, une façon agréable d'aider le centre serait de participer au grand souper-bénéfice qui aura lieu vendredi le 18 mai à la "Barre 500", à 30 \$ par personne. Cocktail, souper, danse s'ajouteront aux rencontres amicales et à l'atmosphère détendue.

Com'Femme organise aussi un blitz de sollicitation et d'information auprès du public, du 18 au 25 mai alors que des stands seront installés au Marché Village à Brosard et aux Galeries Taschereau à Greenfield Park.

Le mot d'ordre de cette campagne est le suivant: "Des réalités, non des mots". C'est le temps de concrétiser sa solidarité, affirme-t-on.

Pour sa part, Denise Proulx dit avoir accepté d'être la marraine de cette campagne parce qu'elle considère que les centres de formation du genre de Com'Femme doivent survivre. Malgré les nombreuses sollicitations de toutes parts qu'elle doit souvent refuser, pour vous, dit-elle, ce fut un "coup de coeur" puisque comme vous, j'ai dû me battre pour devenir ce que je suis dans le domaine professionnel artistique.

Pour la campagne de financement ou pour le souper-bénéfice, on peut téléphoner au 676-7719.



## "Faut déjà penser à l'été"

Les détails des illustrations peuvent varier.

**Engrais 21-7-7 So-Green**

Pour des pelouses et des jardins impeccables, utilisez cet engrais composé d'azote, d'acide phosphorique, de potasse soluble, de soufre, de fer et de matière organique. Sac de 9 kg.



Seulement **6<sup>99</sup>** 1303021

**Rasoir Philishave de Philips #HP1606**

Ce rasoir électrique est doté de 45 lames rotatives à auto-affûtage, d'un système perfectionné qui dresse et coupe les poils et d'un moteur électronique silencieux. Modèle de luxe.



Seulement **69<sup>77</sup>** 246020

**Insecticide pour légumes C.I.L.**

Protégez vos légumes avec cet insecticide de contact et d'utilisation facile grâce au pulvérisateur à détente. Contenant de 750 ml.



Seulement **4<sup>88</sup>** 047027

**Combiné radio cassette stéréo portatif Lloyd's**

Récepteur AM/FM - FM stéréo. Enregistre directement de la radio grâce aux 2 micros incorporés. 2 haut-parleurs détachables. Fonctionne sur secteur ou 6 piles D (non comprises).



Seulement **139<sup>\$</sup>** 549017

**Engrais Plant-Product**

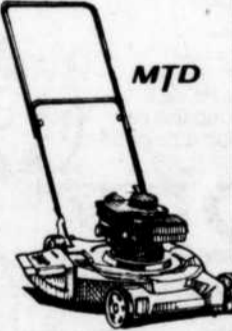
Cet engrais complet 20-20-20 multi-usage stimule la croissance générale des plantes. Concentré soluble dans l'eau. Contenant de 500 g.



Seulement **4<sup>85</sup>** 1308004

**Tondeuse à gazon MTD #114-191-500**

Modèle économique à éjection latérale (19"). Dotée d'un moteur à 4 temps (3 CV). Défecteurs à l'avant et à l'arrière. Roues de 6 po.



Seulement **179<sup>\$</sup>** 222012

**Batterie de cuisine Coronet 6 morceaux**

Cette batterie de cuisine en acier inoxydable 3 plis est composée de 3 casseroles de 1, 2 et 3 litres avec couvercles.



Seulement **44<sup>\$</sup>** 130121

**Boyau d'arrosage Strata de RCR**

Cet été, utilisez ce boyau d'arrosage tout usage à 4 plis. Il est économique et très robuste. Diamètre: 1/2 pouce. Longueur: 50 pieds.



Seulement **4<sup>77</sup>** 412251

**Arroseurs à pelouse Melnor #9560C et #61**

Choisissez l'arroseur à pulsations qui couvre 23 mètres de diamètre ou l'arroseur oscillant "Rainwave" qui couvre 200 m<sup>2</sup>.



Au choix, seulement **5<sup>97</sup>** 200005

## Le quincaillier RO-NA y connaît son affaire!

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ du 7 au 19 mai 1984

L'ARGENT CLÉ L'argent passe-partout! Que vous obtenez lorsque vous achetez au comptant et emportez.



**BROSSARD**  
5777, rue Auteuil  
676-6733

**BROSSARD**  
5645, rue Grande-Allée  
656-1720

**GREENFIELD PARK**  
234, rue Victoria  
465-2851

**LONGUEUIL**  
2225, Chemin Chambly  
468-2221

**LONGUEUIL**  
275 ouest, Curé Poirier  
677-5225

**LONGUEUIL**  
1917, rue Ste-Hélène  
674-4290

**ST-HUBERT**  
5245, boul. Cousineau  
656-9993

**ST-HUBERT**  
1914, boul. Edouard  
676-4221

**ST-LAMBERT**  
463, rue Victoria  
671-3267

# LE ROYAUME DU SPORT VOUS PROPOSE SA

# SUPER VE RALLY des T p

**COFFRE À PÊCHE FENWICK #1050**  
13" x 7 1/2" x 6 1/2"  
2 étages — 15 compartiments

**PRIX 1er PRIX 9<sup>99</sup>**  
Rég.: \$14.75

**MOULINET DAIWA #16SX**  
à lancé léger

**PRIX 1er PRIX 39<sup>99</sup>**  
Rég.: \$50.49

**ENSEMBLE CANNE ET MOULINET**  
Lancé léger  
Canne Berkley #AC30-7  
Moulinet RYOBI #RSX3

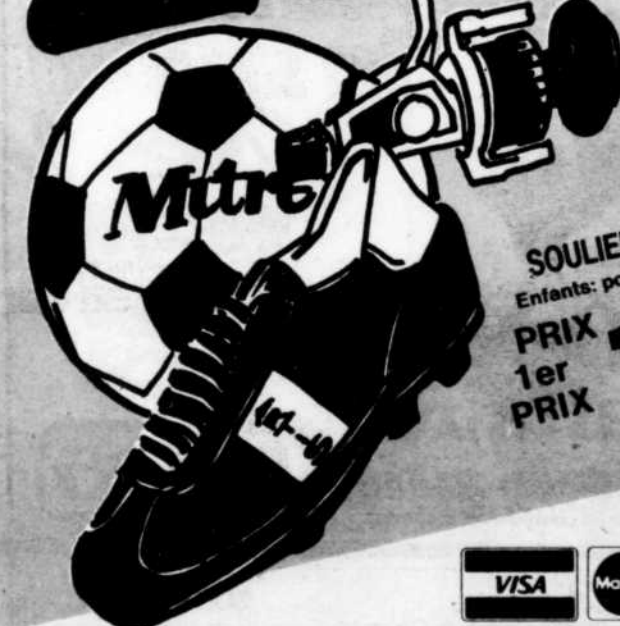
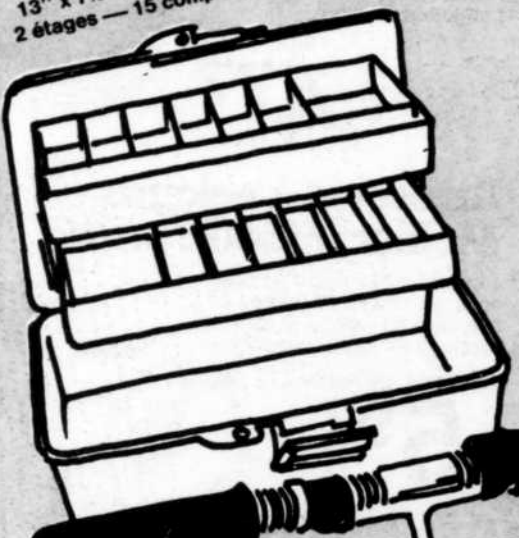
**PRIX 1er PRIX 28<sup>59</sup>**  
Rég.: \$41.59

**ENSEMBLE CANNE ET MOULINET**  
et soie pour la mouche  
prêt à utiliser  
canne Garcia 8 1/2, Blue sky  
moulinet Black Gnat

**PRIX 1er PRIX 49<sup>00</sup>**

**LEURRES**

Flat fish et Canadian Wiggler à 30% de réduction



**BALLON DE SOCCER**  
No 4 et No 5  
à l'épreuve de l'eau  
approuvé par F.I.F.A.

**PRIX 1er PRIX 9<sup>99</sup>**  
Rég.: \$19.98

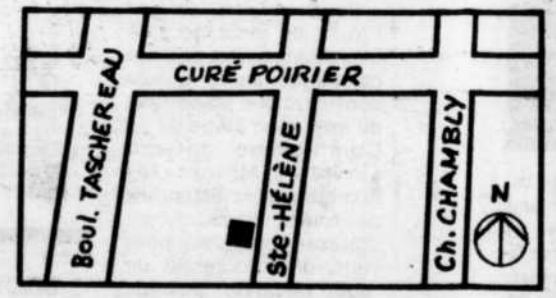
**SOULIERS DE SOCCER «ARTIS»**  
Adultes: pointures 6 à 13  
Enfants: pointures 11 à 5

**PRIX 1er PRIX 14<sup>99</sup>**  
Rég.: \$18.98

**PRIX 1er PRIX 15<sup>99</sup>**  
Rég.: \$19.98



**Royaume du sport**

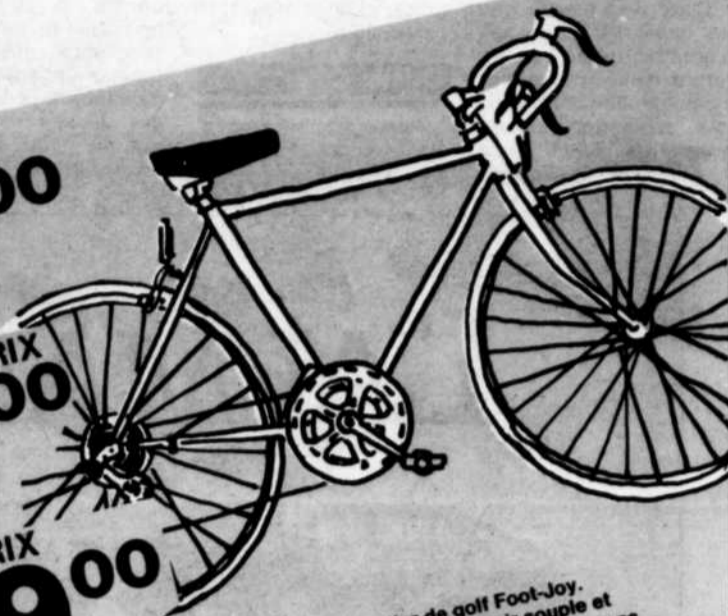


208  
**6**  
Heures  
lun., mar.

# SA R VENTE LLYE er prix

Bicyclette 10 vitesses  
«COURSEUR» pour homme  
cadre 54cm (21 pouces)  
Quantité limitée

**PRIX 1er PRIX**  
**119<sup>00</sup>**  
Rég.: \$139.98



Ensemble de golf Waterford  
Excellence 7 morceaux,  
incluant 2 bois en Cyclocac et  
5 fers à têtes triples chromées.  
Bâtons de qualité avec tiges en  
acier trempé et prises  
anti-dérapantes.

**PRIX 1er PRIX**  
**89<sup>00</sup>**

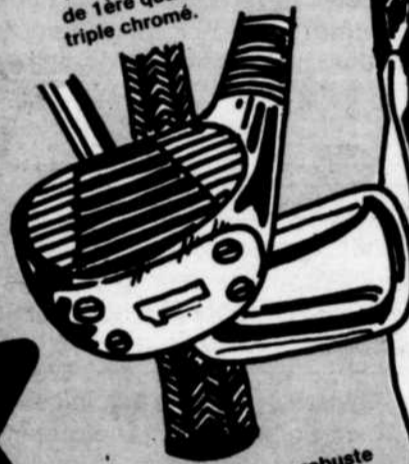
Ensemble de golf Waterford  
Excellence II 11 morceaux,  
incluant 3 bois et 8 fers avec  
tiges en acier trempé et prises  
de type Eagle Professionnelle.  
Tête de bois en érable laminé  
de 1ère qualité et têtes de fer  
triple chromé.

**PRIX 1er PRIX**  
**189<sup>00</sup>**

Support à sac de golf pliant  
avec pince. Cadre en acier  
robuste, poids léger. Ouverture  
et fermeture automatiques.  
Enclenchement à la position de  
transport. S'attache sur tout  
style de sacs.

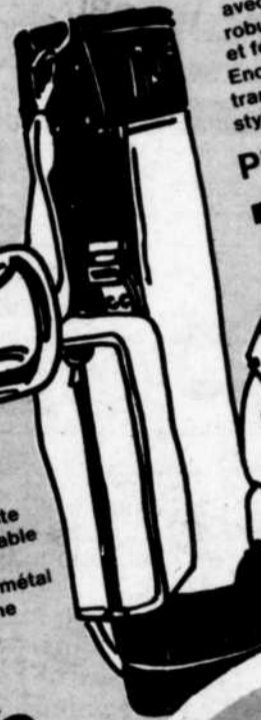
Soulier de golf Foot-Joy.  
Empeigne de cuir souple et  
nouvelle semelle moulée sans  
crampons. Semelle intérieure à  
la forme du pied avec support  
et coussin.

**HOMME:**  
**49<sup>99</sup>**  
**FEMME:**  
**44<sup>99</sup>**

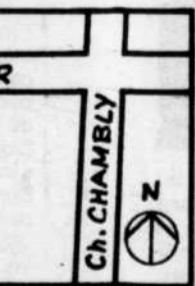


Sac de golf en nylon robuste  
Rampion. Sac léger et durable  
que l'on peut plier pour  
entreposage. Cerceau de métal  
de 6" et fond moulé. Poche  
d'accessoires et balles.  
Courroie ajustable.

**PRIX 1er PRIX**  
**19<sup>99</sup>**



dépositaire de vignette pour bicyclette  
dépositaire de permis de pêche  
vente des appâts vivants



2082, Ste-Hélène, Longueuil  
**674-1595**

Heures d'ouverture:  
lun., mar., merc., 9h à 18h - jeu., ven., 9h à 21h - sam., 9h à 17h

**Royaume  
du sport**  
**les 1<sup>er</sup>  
prix**

16

16

16

Pour le bien-être de notre jeunesse

# Une maison des jeunes à Saint-Hubert: "souhaitable et réalisable"

C'est avec ferveur que les membres du conseil d'administration de la future maison des jeunes à Saint-Hubert ont affirmé leur profession de foi envers les jeunes de la municipalité et surtout

envers leur situation particulière.

**Odette Côté**

Même s'ils sont conscients qu'une Maison des jeunes n'est pas un refuge

contre la drogue, la boisson, et les autres problèmes..., les administrateurs engagés dans la création de cette Maison des Jeunes sont d'avis que ce type de projet favorisant "la prise en

charge du jeune par le jeune" est une solution possible et réalisable qui cadre bien avec les demandes actuelles des 14-18 ans.

C'est ce qu'ils ont dévoilé en partie lors de la

soirée-conférence présentée lundi le 7 mai dernier à laquelle participait plusieurs dizaines de responsables, présidents, coordonnateurs de clubs sociaux, organismes et organisa-

tions diverses qui oeuvrent dans le milieu.

Les jeunes concernés pare une Maison des Jeunes proviennent de toutes les couches sociales, ont-ils affirmé. Les problèmes de la

jeunesse ne sont pas l'apanage d'un seul groupe loin de là, la recherche d'identification, la drogue, la boisson, le vandalisme, les problèmes familiaux et le sexe pour ne nommer que ceux-là touchent un grand nombre de jeunes.

Et c'est pour souligner cette situation assez difficile chez les jeunes que les administrateurs du projet ont voulu non seulement sensibiliser les participants à cette soirée en tant que responsables mais aussi en tant que parents de jeunes adolescents.

## CRIS DE LA JEUNESSE!

Un des moments les plus significatifs et sans aucun doute les plus percutants fut la courte allocution de madame Antoinette Robidoux, directrice et en quelque sorte grand-maman de la Maison des Jeunes de Longueuil.

"On parle rarement de prévention, a-t-elle déclaré, et encore moins d'enfants malaimés". "Pourtant, le jeune est comme une petite fleur battue au vent lorsqu'elle n'a pas de tuteur".

Pour cette dame de 71 ans qui a fondé la Maison des Jeunes en 1980 à Longueuil, il est important de trouver des moyens pour accompagner les jeunes, les aider, répondre en quelque sorte à leurs besoins.

Parmi les cris de la jeunesse qu'a découvert madame Robidoux, il y a celui assez surprenant de vouloir "manger ensemble de temps en temps". Cette révélation était partagée par les 139 jeunes sur 152 qui ont exprimé leur plus cher désir...

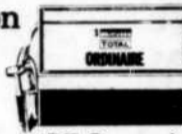
Les tenants d'une Maison des Jeunes pour Saint-Hubert ont confié "qu'ils croyaient ardemment à leur projet et qu'ils étaient disposés à donner le meilleur pour les jeunes." Il reste que cette Maison se veut un carrefour, une expérience de partage, de fraternité qui favorise la prévention auprès des jeunes contre la drogue, l'alcool et plusieurs situations difficiles.

# L'ALMANACH PONY



La Pony a piqué la curiosité partout au pays. Voici les faits qui vous permettront de vous familiariser avec cette nouvelle venue dont on parle tant.

**Quel kilométrage obtient-on avec une Pony?**



La Pony dotée d'une transmission manuelle à 4 ou 5 rapports consomme seulement 7,1 litres aux 100 km, grand-route et ville (39,8 mpg). Avec la transmission automatique, il faut compter 7,6 litres aux 100 km (37,2 mpg). Bref, vous faites environ 600 km avec un réservoir d'essence. Et la Pony roule à l'essence ordinaire avec plomb, celle qui coûte moins cher.

**Une Pony a combien de portières?**



Cinq. Il y a une portière pour chaque passager et un hayon pour les bagages. De nombreuses concurrentes ne présentent que trois portières diminuant ainsi le confort des passagers arrière. Tous les modèles Pony vendus au Canada sont dotés de 5 portières.

**Combien y a-t-il de concessionnaires Pony à travers le Canada?**



Il existe un réseau de concessionnaires Pony de la Colombie-Britannique à Terre-Neuve. Au cours de l'année, Hyundai y ajoutera d'autres concessionnaires dans certains centres non encore représentés.

**Comment propose-t-on de fournir les pièces pour la toute nouvelle Pony?**



Chaque concessionnaire Pony dispose d'un inventaire de base des pièces de rechange. De plus, Hyundai entrepose pour plus de 3 000 000 \$ de pièces à Markham (Ontario). Au besoin, les pièces peuvent être expédiées dans les 24 heures. Hyundai Auto ouvre également des centres régionaux à Montréal, à Toronto et à Vancouver.

**Quelles sont les garanties de la nouvelle Pony?**



Toute pièce défectueuse sera réparée ou remplacée, sans frais, pendant une période de 12 mois ou pour 20 000 km. Le groupe-propulseur comporte une garantie de 24 mois ou 40 000 km. Il existe aussi une garantie de 36 mois, sans limitation de kilométrage, concernant les perforations causées par la corrosion sur tout le véhicule (à l'exception du système d'échappement). On peut en outre souscrire à une protection supplémentaire auprès des concessionnaires Hyundai. Pour obtenir plus d'information sur les garanties, consultez le concessionnaire Hyundai.

**Comment prononce-t-on Hyundai?**

La Pony est construite par la Hyundai Motor Company. "Hyundai" veut dire moderne en coréen. On prononce ce mot "Ounne-dé".

**HYUNDAI**

**MONTEZ EN PONY AUJOURD'HUI.**

Lemenn Automobile Ltée  
3839, boul. Taschereau  
St-Hubert 678-1220



ACTE-CANADA vous invite à participer à une soirée de prière et d'action de grâce avec le Père Émilien Tardif, missionnaire, le jeudi, 31 mai, de 19h30 à 22h30. Au colisée Jean Béliveau de Longueuil, 1755, boul. Jacques-Cartier (coin Curé-Poirier). Stationnement gratuit. Autobus: 23 au métro spécial au retour.

ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE... ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE... ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE... ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE...

**Entrepôt de meubles SANS FANTAISIE**

**NOUS GARANTISSONS NOS PLUS BAS PRIX**  
que les ventes de FAILLITES et ventes de LIQUIDATION de toutes sortes

de \$10 à \$200 PLUS BAS QUE LES PRIX COMPETITIFS  
**GARANTIE**  
L'ENTREPOT DE MEUBLES SANS FANTAISIE  
Garantie de marquer les prix de \$10. à \$200 plus bas que tous les prix compétitifs sur matelas et la majorité des meubles et accessoires. Les prix compétitifs viennent des marchands, affranchis sur des modèles identiques présentes dans boîtes scellées qui sont ordinairement disponibles chez le manufacturier.

**PLEINE REMORQUE DE MOBILIERS DE JARDIN**



PRIX D'ENTREPOT



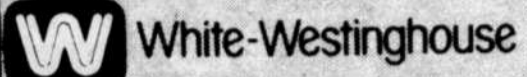
NON ILLUSTRÉ

**ENSEMBLE DE JARDIN 6 MCX**  
à partir de **\$149**  
comprendant: 4 chaises, 1 table, 1 parasol  
les 6 mcx.

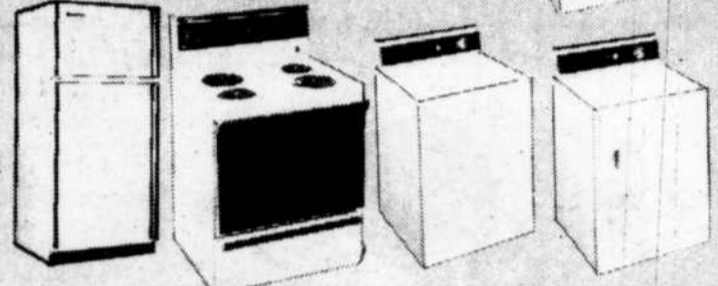
PLUSIEURS AUTRES MODELES ASSORTIS

CHAISE DISPONIBLES à partir de **\$1349**

**APPAREILS MÉNAGERS**



Nous sommes heureux de vous annoncer des ÉCONOMIES FORMIDABLES SUR:  
• lave-vaisselle • laveuses — sècheuses — réfrigérateurs et cuisinières



**ENSEMBLE 510 RESSORTS SERTA-FORMULA**  
ens 39" ..... \$219  
ens 54" ..... \$269  
ens 60" ..... \$299  
2 MCS matelas et sommier  
**GARANTIE 20 ANS**  
**GRATUIT**  
Base de lit avec achat d'un ensemble

**L'ENSEMBLE ORTHO**  
2 MCX **\$109**  
de Bon Air 39" matelas et sommier  
Autres modèles 2 MCX à partir de '89.

**ENSEMBLE SUPER CHIRO**  
2 mcx **\$199**  
grandeur 39", matelas et sommier. 312 ressorts **GARANTIE 15 ANS**

**LIT CAPITAINE** avec 2 tiroirs et matelas fini érable **\$199.**

**ENS PRINCESSE 39"** matelas et sommier, tête de bois, base de métal avec roulettes. 4 mcx **\$149**

**Serta "Perfect Sleeper" Épargnez...**  
et assurez-vous que ce soit un «Serta»  
**72 RESSORTS... GARANTIS 15 ANS**  
LIT 1 place 2 morceaux ..... \$299  
LIT 2 places 2 morceaux ..... \$389  
Grand lit 2 places 50" x 80" Queen ..... \$449

**MAGNIFIQUE MOBILIER DE SALLE À DÎNER**



**À PRIX D'ENTREPOT**  
Chêne ou érable

**Pleine remorque de MATELAS Spécial \$89<sup>00</sup>**  
Matelas et sommier 39"  
**SUPER SPECIAL**

**MODULAIRE 2 MCX en "L" \$299**  
plusieurs autres modèles modulaires 5 mcx de \$495. à \$1295.

**MOBILIER DE SALON**  
Choix de couleurs 4 morceaux  
• Sofa  
• Fauteuil  
• Pout  
• Causeuse  
**\$395**

**ENSEMBLE MODULAIRE**  
Choix de couleurs  
5 MCX **\$595<sup>00</sup>**  
• 2 bouts  
• 2 centres  
• 1 coin

**MOBILIER DE CUISINE**  
MERISIER MASSIF  
5 mcx, 1 table 4 chaises  
A partir de **\$289**  
AUTRES MODÈLES de \$329 à \$999

**FAUTEUIL INCLINABLE**  
de \$109 à \$295

**1 TABLE, 4 CHAISES REMBOURRÉES FINI NATUREL 5 MCX. \$249.**



**OPÉRÉES PAR LES ENTREPRISES RAYMOND GAUDET INC.**



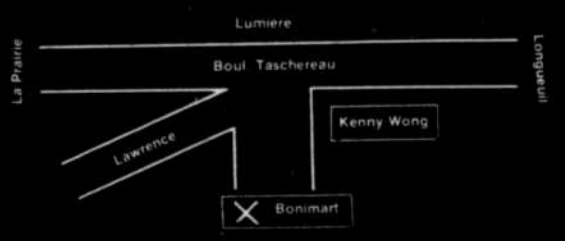
PLAN MISC DE CÔTÉ. "Payez et emportez". Nouvelle marchandise toutes les semaines.

**844** Boul. Taschereau  
Greenfield Park

(Voisin de Bonimart et St-Lambert Auto en arrière du Kenny Wong)

**445-4811**

Ouvert: lun. mar. mer. de 10 a.m. à 18h. jeu. ven. de 10 a.m. à 21h. Samedi 10 a.m. à 17h.



16

16

16

## La Semaine Longueuil-Jeunesse

# Pour permettre aux adolescents de s'exprimer

Des jeunes adultes du projet "Option Jeunesse", subventionné par le gouvernement du Québec, préparent activement une semaine de sensibilisation des

adultes au vécu des adolescents de Longueuil.

La Semaine Longueuil-Jeunesse, qui se tiendra du 3 au 10 juin, vise à faire communiquer les adoles-

cents et les adultes entre eux. Pour ce faire, plusieurs activités seront organisées où les jeunes prendront la parole et feront connaître leurs intérêts et leurs besoins.

Acette occasion, la ville de Longueuil sera divisée en quatre secteurs où des activités similaires se tiendront.

Plusieurs organismes qui s'occupent des jeunes

de Longueuil participent à la Semaine Longueuil-Jeunesse. C'est avec leur aide que l'équipe d'Option Jeunesse a recruté des adolescents qui ont accepté de participer aux activités. Des adolescents improviseront sur des thèmes déterminés d'avance (école et emploi, sexualité, drogue, échange adulte-adolescent) et visiteront chacun des secteurs lors de la Semaine Longueuil-Jeunesse. Après l'improvisation, les adultes pourront échanger avec les adolescents. Il y aura aussi une présentation de vidéos et de diaporamas. "Nous voulons démystifier la peur que les

adultes ont face aux adolescents", explique Hélène Lacombe d'Option-Jeunesse. "Et nous voulons donner à ces derniers la chance d'exprimer leur réalité de jeunes".

Chaque secteur de la ville sera couvert par les organismes qui y oeuvrent. Option-Jeunesse qui se termine le 1er août si la subvention n'est pas renouvelée permet un lien entre tous ces organismes. "Nous espérons que les divers organismes de Longueuil vont continuer à faire des choses ensemble et établiront une meilleure communication", déclare Hélène Lacombe.

La Semaine Longueuil-

**Nathalie Vallerand**

Jeunesse sera clôturée par un spectacle rock donné par des adolescents. Cinq orchestres d'adolescents y participeront soit Messias, Rio, G2Ass, Metal et Wizard. Lors de ce spectacle, il y aura un équipement professionnel de son et d'éclairage. Cette activité permettra à des jeunes musiciens "d'exprimer leur talent et de prendre conscience de leur potentiel créateur".

La brochure des activités de la Semaine Longueuil-Jeunesse sera distribuée dans des centres commerciaux dans la semaine du 28 mai.

# UN AIR DE SATISFACTION

VOILÀ LA PEINTURE PRATT & LAMBERT



La satisfaction est contagieuse. Elle se propage dans tout le pays où les gens aiment avoir l'air de satisfaction que leur procure la peinture d'intérieur Pratt & Lambert. Cette peinture crémeuse s'étale bien, recouvre superbement, sèche vite et dure longtemps. Son choix de couleurs est immense. Notre sceau d'or promet et nos peintures prouvent que la satisfaction sort de chaque boîte.

Adoptez vite les peintures P&L pour votre maison.

SPECIAL \$22.95 gal. SPECIAL \$15.95 gal. SPECIAL \$22.95 gal. SPECIAL \$22.95 gal.

**STORE VERTICO** (sur toute la gamme) **30%**

**PAPIER PEINT SUNWORTHY** PLUS DE 1.000 MOTIFS EN MAGASIN **20 À 50%**

CENTRE DE PAPIER ET PEINTURE  
**LA SALLE INC.**

450 Boul. Mortagne BOUCHERVILLE 641-1880

3545 Boul. Taschereau ST-HUBERT 656-8510

3200 Boul. Lapinière BROSSARD 656-0124

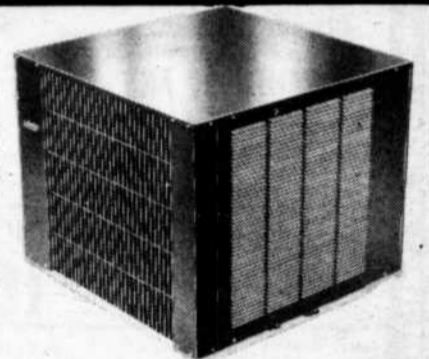
### THERMOPOMPE

**CLIMATISEZ VOTRE MAISON CET ÉTÉ, ÉPARGNEZ PLUS DE 50% en frais de chauffage. Profitez des bas prix d'avant-saison. Estimation gratuite en tout temps**

## THERMOPOMPE

### H.P. 16 LENNOX SUBVENTIONS

P.C.R.P. \$800.00  
Bi-Énergie \$650.00  
Hydro-Québec  
Possibilité de \$1,450.00



**Climatisation Fortier & Frères Ltée**  
4575, boul. Laurier, Ville St-Hubert, 678-2110

### THERMOPOMPE

## SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE BROSSARD

CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE ANNUELLE ET SPÉCIALE DES ACTIONNAIRES

DATE: 22 mai 1984  
HEURE: 20:00 heures  
LIEU: Polyvalente Antoine Brossard

Il est à noter que les actionnaires seront appelés à ratifier des amendements aux règlements généraux adoptés par les administrateurs.

Une copie de ces amendements aux règlements généraux vous sera remise sur demande au siège social de la société.

Aux fins de l'assemblée annuelle et spéciale, les actionnaires seront appelés à considérer et, si jugé à propos, à adopter un acte d'accord, prévoyant la fusion de la Société d'entraide économique de Brossard.

avec:

la Société d'entraide économique de Montréal - Rive-Sud  
la Société d'entraide économique de Lachine  
la Société d'entraide économique de Châteauguay

Le secrétaire

# RÉCOMPENSE



La famille des protecteurs Olympic

# 3,00 \$ de rabais par capture

de chaque bidon de 4 litres de tout produit Olympic jusqu'à concurrence de 18\$.  
Vous recevrez votre récompense directement d'Olympic.

**DEMANDEZ TOUS LES INDICES À VOTRE MARCHAND.**

La chasse est ouverte du 3 au 27 mai 1984.

## QUINCAILLERIE ROBERGE

(LONGUEUIL) INC.

2225 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL

# 468-2221



16

16

16

La vraie solution

# Au bout des doigts!

Le ministère de la Main-d'œuvre et de la Sécurité du Revenu vient de mettre

au point le PROGRAMME DE PLACEMENT ÉTUDIANT 1984. Un impor-

tant dispositif de placement informatisé a été mis à la disposition du per-

sonnel. Plus de 200 personnes s'emploieront à répondre

aux appels des employeurs afin de leurs offrir les services de Placement Étudiant du Québec.

Dans toutes les régions du Québec les 120 centres de Travail-Québec donneront suite aux demandes.

main-d'oeuvre qualifiée dont votre entreprise a besoin cet été.

Faites votre demande maintenant, un simple appel suffit

**Nancy Roch**  
**Nathalie Tremblay**  
 Responsable du Placement étudiant  
 Édifice Montval  
 201, Place  
 Charles-Lemoyne  
 Longueuil, Québec  
 J4K 2T5  
 Tél: 670-9600  
**Jacques Dufort**  
**Paul De Leeuw**  
 Service de Placement étudiant du Québec  
 5580, ch. Chambly  
 St-Hubert  
 J3Y 8C3  
 Tél: 676-8223

*A la mode d'un nouveau printemps...*

# Pantorama

**JEANS ROBERTO™ \$10** DE RABAIS (du prix régulier)

...POUR ELLE ET LUI



**NOUVELLE MARCHANDISE PRINTEMPS 84**

- BLOUSES • CHEMISES
- T-SHIRTS
- COTONS OUAÏÉS

**20% DE RABAIS** (du prix régulier)

Pour les enfants  
**JEANS ROBERTO™**  
 au prix courant  
**RABAIS DE 20%**

**CES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU 19 MAI 1984**

Promenades St-Bruno  
 Centre Commercial Greenfield Park  
 Mail Champlain  
 Les Terrasses  
 Les Galeries d'Anjou  
 Place Longueuil  
 Centre Commercial Jacques-Cartier

*La confiance*

# CROWN DIAMOND

<p>Latex d'intérieur fini mat satiné Super blanc (01-001)  <b>18,48\$</b>                  ou moins les 4 litres*</p>	<p>Émail d'intérieur et d'extérieur pour planchers Gris tuile (02-230)  <b>18,48\$</b>                  ou moins les 4 litres*</p>	<p>Peinture lustrée d'extérieur à l'alkyde Blanc (02-309)  <b>19,48\$</b>                  ou moins les 4 litres*</p>	<p>Latex d'intérieur semi-lustré Super blanc (01-100)  <b>19,48\$</b>                  ou moins les 4 litres*</p>	<p>Peinture mate d'extérieur au latex acrylique Blanc (02-009)  <b>19,48\$</b>                  ou moins les 4 litres*</p>	<p>Peinture mate d'intérieur fini perle à l'alkyde Blanc (01-609)  <b>19,48\$</b>                  ou moins les 4 litres*</p>
---	--	---	---	--	---

\* Offert sans supplément dans tous les tons pastel du sélecteur Crown Décor.

<p><b>LE COLORI MAÎTRE</b>                  5686 CHEMIN CHAMBLAY, ST-HUBERT                  676-4344</p>	<p><b>QUINCAILLERIE RANGER</b>                  476 VICTORIA ST-LAMBERT                  671-7249</p>	<p><b>QUINCAILLERIE J. LEBAULT</b>                  193 ST-CHARLES OUEST, LONGUEUIL                  674-9423</p>
<p><b>CENTRE DE RÉNOVATION NADEAU INC.</b>                  3925 GRANDE-ALLÉE ST-HUBERT                  678-9022</p>	<p><b>DUPUY &amp; FRÈRES INC.</b>                  707 ST-CHARLES ST-LAMBERT                  672-5430</p>	<p><b>FERRONNERIE BRIEN 1978 INC.</b>                  275 CURÉ-POIRIER OUEST, LONGUEUIL                  677-5225</p>
<p><b>QUINCAILLERIE PLACE ROBINSON</b>                  234 VICTORIA, GREENFIELD PARK                  465-2851</p>	<p><b>LE COLORI MAÎTRE</b>                  1875 PANAMA, BROSSARD                  465-2086</p>	<p><b>QUINCAILLERIE J.C. CARTIER</b>                  2096 STE-HELENE, LONGUEUIL                  651-0568</p>



Signé  
**Doris Lussier**  
 Doris Lussier

## LES GRANDS DE CE MONDE

"Charles-Maurice de Talleyrand-Perigord, né à Paris, célèbre diplomate français". Telle est sa fiche signalétique dans le Petit Larousse. La plupart des historiens sont très sévères pour lui: ils lui reprochent d'avoir servi comme ministre des affaires étrangères, cinq régimes successifs (la Révolution, le Directoire, l'Empire, les Bourbons (Louis XVIII), les Orléans (Louis-Philippe), et de les avoir successivement trahis tous les cinq! C'est la triste vérité. Mais Talleyrand a une énorme circonstance atténuante, qui fait qu'on ne peut parvenir à le trouver antipathique: il fut l'homme le plus spirituel de son temps.

On sait qu'il s'était enrichi en faisant ce qu'on appelle le "trafic des consciences". Un jour Napoléon lui demanda quel était à son avis le meilleur moyen de faire rapidement fortune. Il répondit: "Sire, il suffit d'acheter les consciences au prix qu'elles valent et de les revendre au prix qu'elles s'estiment!"

Il avait épousé une divorcée, madame Grand, dont l'intelligence n'était pas la première qualité. Elle était née aux Indes. Quand elle fut présentée à l'Empereur pour la première fois, elle fit une grande révérence et dit, pour se présenter: "Sire, je suis d'Inde". Toute la Cour s'esclaffa.

Napoléon lui-même, qui ne pouvait pas se passer de lui parce qu'il était, malgré ses défauts, le plus compétent de ses ministres, ne se gênait pas pour lui dire sa façon de penser. Il poussa même un jour la brutalité jusqu'à lui lancer en pleine face ce subtil compliment: "Monsieur, vous êtes de la merde dans un bas de soie!"

Il était de plus d'une vénalité notoire. On disait de lui: "Il a vendu tous ceux qui l'ont acheté". Et encore: "Il paierait pour qu'on l'achète!". Il en riait. Car il se défendait bien d'être un traître, en dépit de toutes les conspirations qu'il avait l'art consommé d'ourdir contre le pouvoir qu'il avait pour fonction de servir. "Je n'ai jamais conspiré, disait-il, que quand j'avais la moitié de la France pour complice." Et quand il fut nommé Vice-Grand-Électeur de l'Empire, il s'écria, cynique: "C'était vraiment le seul vice qui me manquait!" Car il était le cynisme fait homme. C'est de lui justement qu'est cette petite phrase qui depuis plus d'un siècle est devenue la règle d'or de tous les diplomates: "La parole a été donnée à l'homme pour déguiser sa pensée". Et cette autre, qui en est la corollaire: "Le secret de plaire, c'est de se laisser apprendre des choses que l'on sait par quelqu'un qui les ignore."

Il finit quand même par mourir, chargé d'ans et d'honneurs. Son dernier protecteur, le roi Louis-Philippe, vint à son chevet.

— "Sire, murmura Talleyrand, je souffre comme un damné."

— Déjà?, dit le roi, songeur.

Doris Lussier

TRICOTS · FLANELLETES · PATRONS · VELOURS · RATINES · DENTELLES · VALENCES · STORES · MOUSSES



LE PLUS GRAND ENTREPÔT D'ESCOMPTE DE TISSUS ET DRAPERIES

# JUNCTION DE TISSUS

HEURES D'OUVERTURE: Lundi - Mardi - Mercredi 9.30 à 5.30 hres  
Jeudi - Vendredi 9.30 à 9.00 hres  
Samedi 9.00 à 5.00 hres

PRIX EN VIGUEUR DU 17 AU 23 MAI '84

2.000.000  
DE MÈTRES  
DE TISSUS  
TOUJOURS  
EN MAGASIN

COUPON • COUPON • COUPON

**PATRON GRATUIT**

Achetez un patron au prix courant et obtenez en un autre de même valeur  
STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - McCALL  
**GRATUITEMENT**

Sur présentation de ce coupon

Prix en vigueur du 17 au 26 mai '84.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

COUPON • COUPON • COUPON

**TISSUS BOUTIQUE POUR ROBES DE MARIÉE**

- DENTELLES
- GIPURES
- PEAU DE SOIE
- CHIFFONS
- SATINS ETC.

**30% DE RABAIS**

SUR NOS PRIX DÉJÀ RÉDUIT

- COTON POLYESTER
- 100% COTON
- TRICOT COTON
- COTON POLYESTER IMPORTÉ (IMPRIMÉ)

**\$1.44**

le mètre

**FILET**

Choix de coloris  
Dernier cri de la saison

**SPECIAL**

4.<sup>99</sup> à 6.<sup>99</sup>

**GABARDINE**

140 - 150 cm. (54"-60")

Vaste choix de coloris.  
Idéal pour tailleurs,  
jupes, pantalons et ensembles.  
Valeur \$6.99 à \$9.99

**2.88**

le mètre

**TOILE**

150 cm. (60")

Tissus en vogue, classique  
ou dernier cri.  
Vaste choix de coloris.  
Idéal pour jupes,  
ensembles. Rég.: \$9.99

**EPARGNEZ 30%**

**6.99**

le mètre

**RAYON DE LA DRAPERIE**

**20 à 50% DE RABAIS**

- DRAPERIES
- COUVRE-LITS
- ENSEMBLES DE DOUILLETTE
- RIDEAUX CROISÉS
- PRÊT À POSER
- STORES VERTICAUX

2588 Ch. Chambly Longueuil 651-8121

291 Boul. Taschereau Greenfield Park 672-3670



CREPE · TRIC

COUUTURE · CUIRETTES TISSUS MODE · MOUSSES · CUIRETTES TISSUS MODE · COTONS · MOUSSES · MOUSSES · CUIRETTES TISSUS MODE · COTONS · MOUSSES

16

16

16

FLANELLETES · PATRONS · VELOURS · RATINES · DENTELLES · VALENCES · STORES · MOUSSES · VELOURS · RATINES · DENTELLES · VALENCES · STORES · MOUSSES · VELOURS · RATINES · DENTELLES · VALENCES · STORES

# KeepRite

## Thermopompe

### PLAN FINANCEMENT

\* 1 an pour payer sans intérêt sur la THERMOPOMPE rapportée **KeepRite**  
\* En plus des subventions PCRP 800\$ Hydro-Québec 650\$ si éligible

Réduit frais de chauffage de plus de 50 pour cent

Economisez 250\$ sur un filtre électronique avec achat d'une thermopompe

La Pompe à chaleur vous intéresse?

### Les Industries S. Pépin

LES MAÎTRES EN ECONOMIES D'ENERGIE  
1716 SOUCY, LOCAL 4, ST-HUBERT J4T 1A3  
861-3273 - 462-1260

## Services et loisirs



**DRAPERIES JOLIETTE DANS UN NOUVEAU LOCAL**  
Pour servir sa nombreuse clientèle, Draperies Joliette, a emménagé dans un nouveau local, angle Sainte-Hélène et Desaulniers, à Longueuil. Plus spacieux, on y offre davantage de choix dans les tentures, draperies, couvre-lits, stores verticaux et horizontaux. Service rapide. Stores verticaux faits sur place. (Photo Pierre Lalumière).

tation historique au canal de Chambly seront offertes tous les jours à partir du 21 mai jusqu'au 3 septembre inclusivement entre 9h et 17h. Tous les services sont gratuits. Renseignements ou réservation 658-0681.

### SHIATSU

L'Eden du bien-être et de la santé vous invite à une démonstration gratuite de Shiatsu (acupuncture sans aiguille) le 16 mai de 19h à 21h, au 5170 Boisvert, St-Hubert. Renseignements, 462-2861.

### FANFAN LAFLÈCHE INC.

Il nous reste quelques places disponibles pour terrain de jeux pour enfants de 5 à 12 ans. Pour plus d'information, communiquer avec Viviane Arsenéau au 656-3292.

### SERENA RIVE-SUD

La régulation des naissances comme la procréation est une affaire de couple. C'est dans cette perspective que Serena favorise une approche naturelle qui conduit le couple vers un épanouissement de plus en plus grand. Soirée d'information jeudi 17 mai à 19h30 au CLSC Longueuil-Est, 388, rue Lamarre. Renseignements: 677-4247.

### PARENTS ANONYMES

Parents-anonymes, un service d'écoute téléphonique et groupe d'entraide pour ceux et celles qui ont le goût d'être mieux dans leur rôle de parents. À Longueuil, rencontres tous les mercredis de 19h à 22h. Anonymat et confidentialité. Information: 288-5555.

### RETROUVAILLES

Etes-vous un couple de grande difficulté, en instance de divorce ou séparé et même divorcé? Le programme Retrouvailles Inc. est là pour vous aider à reconstruire votre couple. Prochaine session et dernière avant les vacances, les 1, 2 et 3 juin. Information ou inscription 465-8811.

### NUTRITION-SANTÉ

Pour les personnes âgées, au Centre d'accueil Champlain, 5050 Place Nôgent, Brossard, 22 mai à 14h. Discussion sur les légumineuses et le tofu. Information: 462-3910.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Assemblée générale annuelle des Loisirs Notre-Dame de la Garde, mardi 22 mai à 20h, sous-sol de l'église (entrée rue Green), Longueuil. Goûter et prix de présence.

### CONGRÈS DES AA

Les 18, 19 et 20 mai se tiendra, au Cégep Édouard Montpetit, le 2e grand congrès AA Longueuil-Rive-Sud avec participation Al-Anon et Alateen. Inscription le vendredi soir, dès 19h au Pavillon Le Caron, rue Gentilly.

### ÉCOLE ANTOINE BROSSARD

Mercredi 16 mai 19h30, assemblée générale des parents dont les enfants fréquentent l'école secondaire Antoine Brossard. Élection pour la formation du comité d'école année 1984-85. Auditorium de l'école. Information: 671-8282.

### JEUDIS DE LA PLACE

Pour agrémenter vos soirées d'été, l'Association des gens d'affaires de St-Lambert présente son programme des "Jeudis de la place". Le 17 mai, le Corps de Clairons & Majorettes Sonor, et démonstration de chiens entraînés seront en vedette.

### LONGUEUIL EN FORME

Aujourd'hui 16 mai, toute la population est invitée à faire un minimum de 15 minutes d'activité physique pour se mettre en forme et participer ainsi à la semaine de l'activité physique. Activités et danses

### J. Thérèse Legendre

de 16h à 23h, au Centre sportif et communautaire, 260, rue Gentilly est. animateurs sur place. Super disco à l'aréna du Centre; danse de ligne et danse exercice au Pavillon le Caron. N'oubliez pas de remplir le coupon de participation et de le déposer aux endroits suivants: à la piscine Olympia ou à la bibliothèque Claude-Henri Grignon, 777 rue d'Auvergne ou participez par téléphone au 651-1300, de 16h30 à 23h.

### HORAIRE 21 MAI

À l'occasion du congé du 21 mai, les édifices municipaux de Longueuil, y compris les bibliothèques et les arénas seront fermés. Exception pour les services d'urgence: police - pompiers; 911 et Génie, Travaux publics: 651-1300 (urgences seulement). La piscine Olympia sera ouverte. Pour les heures d'ouverture, téléphoner à 677-1554. Il n'y aura pas de cueillette de déchets pour les deux côtés du chemin de Chambly et le secteur à l'est du chemin de Chambly.

### ENREGISTREMENT DES BICYCLETTES

Les citoyens de Longueuil peuvent enregistrer leur bicyclette chez un des six agents autorisés. La direction de la Police de Longueuil demande de noter la description complète de la bicyclette à être enregistrée afin de pouvoir remplir le certificat. L'enregistrement coûtera 5 \$ par bicyclette et 10 \$ pour deux et plus dans la même famille. Renseignements, 651-3730.

### COURS DE NATATION

Le Centre de conditionnement et de natation dispose de quelques places pour compléter ses inscriptions des sessions mai et juin et de juillet et août à la piscine du Collège Français à Longueuil. Renseignements: 866-7033.

### QUILLES

Jouez aux quilles cet été. Ligue le mardi à 20h pour adultes. Mercredi pour parents et enfants, à 20h. Information: 656-4547.

### CANAL DE CHAMBLY

Les activités d'interpré-

## UN PRINTEMPS pas comme les autres!

# g. roy

Itée

filiale de O. Coupal Inc.

Bois - Matériaux de construction  
Quincaillerie - Peinture

"Nos magasins sont ouverts sur l'heure du midi!"

## Venez profiter de notre "super-vente"

### Printemps - 1984 en magasin des centaines de spéciaux jusqu'au 26 mai 1984

<p>Bois Épinette</p> <p><b>Planche 1 1/4" x 5" 0.21 P.L.</b></p> <p>Vaste choix bois long:</p> <p>2" x 6" 18' - 20' 2" x 8" 18' - 20' 2" x 10" 18' - 20' 2" x 12" 18' - 24'</p>	<p><b>Contre-plaqué</b></p> <p>Épinette standard</p> <p>4' x 8' x 1/2" <b>12,00\$</b> Fel.</p>	<p>Les fenêtres coulissantes</p> <p>Les fenêtres à guillotine</p> <p>Les fenêtres à battants et à auvent</p> <p><b>PRIX CONTRACTEUR</b></p>
<p><b>"Dormants" CHEMIN DE FER "NOIR"</b></p> <p>6" x 6" x 8" ..... \$8.50 ch. 6" x 8" x 8" ..... \$11.65 ch.</p>	<p><b>Tuiles patio</b></p> <p>18" x 18" ..... 1,60\$ ch. 24" x 24" ..... 3,40\$ ch.</p>	<p>Les parements de vinyle esclad ne font pas grand chose...</p> <p><input type="checkbox"/> ils ne pourrissent pas    <input type="checkbox"/> ils ne se bossellent pas <input type="checkbox"/> ils ne cloquent pas    <input type="checkbox"/> ils ne rouillent pas <input type="checkbox"/> ils ne pelent pas    <input type="checkbox"/> ils ne s'oxydent pas</p>
<p><b>Poubelle Galvanisée "GSW"</b></p> <p>ART 075 <b>8,44\$</b> ch.</p>	<p><b>Pin traité</b></p> <p>Choix multiple:</p> <p>2" x 10" 4" x 4" 1 1/4" x 4" 2" x 12" 6" x 6"</p>	<p><b>DOU-100</b></p> <p>Sauf qu'ils font une vraie beauté à votre maison!</p> <p><b>5,80\$</b> Fel. blanc ou ivoire</p>
<p><b>Ruban à mesurer 'ULTRALOK' LUFKIN</b></p> <p>3/4" x 16"</p> <p>ART 131 <b>10,99\$</b> ch.</p>	<p><b>Cabine douche "Riviera"</b></p> <p>Polyéthylène blanc; acc. inclus</p> <p>ART 114 <b>99,99\$</b> ch.</p>	

**Payez et apportez! C'EST PAYANT!**

Un service de livraison est disponible avec un léger supplément    Appels à frais virés acceptés

**HENRYVILLE**  
75, Saint-Jean  
299-2044 294-2226

**IBERVILLE**  
870, Iberville  
347-8323

**CHAMBLY**  
300, Ostiguy  
658-1758

**LONGUEUIL**  
1080, Ste-Foy  
674-6228

Prix en vigueur jusqu'au 19 mai 1984

# Services et loisirs

## FUTURES MAMANS

L'Union des familles de Longueuil vous offre des cours de gymnastique prénatale et des renseignements sur l'accouchement naturel, les soins au bébé, l'allaitement, etc. Dès le quatrième mois de votre grossesse vous pourrez commencer vos cours. Information: Marielle dubuc, 674-8527.

## TENNIS

La direction du loisir de la ville de Longueuil offre des cours de tennis pour les enfants et les adultes. Pour les enfants (6 à 16 ans), durée neuf heures par session, trois matins par semaine pendant trois semaines. Coût: 15 \$ session. 1ère, 25 juin au 1er juillet, 2e, 16 juillet au 3 août, 3e, 6 août au 24 août. Inscription au terrain où vous désirez suivre les cours, du dimanche au vendredi, de 18

à 22 h. Pour les adultes: les cours ont lieu au parc St-Charles, du lundi au jeudi de 18h à 20h ou de 20h à 22 h. Durée huit heures (deux heures par semaine pendant quatre semaines), coût: 30 \$ session. 1ère, 21 mai au 15 juin, 2e, 18 juin au 13 juillet, 3e, 6 août au 17 août. Inscription au parc St-Charles dès le 15 mai.

Renseignements: 677-2624.  
**AUTOMOBILES**  
La bibliothèque municipale de Longueuil vous invite à une exposition sur l'histoire de l'automobile, agrémentée de plus de 70 modèles réduits. Documentation sur automobile, agrémentée de plus de 70 modèles réduits. Documentation sur automobiles et renseignements sur

les techniques de modelisme. C'est gratuit et se déroulera au Centre culturel du 24 au 25 mai, de 19h à 22h et les 26 et 27 mai, de 13h à 16h. Renseignements, 670-1410.

**CLUB DES LECTEURS**  
Les membres du club des lecteurs de la bibliothèque municipale de Longueuil

invitent tous les citoyens à leur prochaine discussion sur le livre intitulé, "Vivre avec les hommes", de Lysiane Gagnon. Lundi, 21 mai, à 19h30, au Centre culturel. Renseignements, Yvon Richard à 670-1410.

## SEMAINE DE LA POLICE

Dans le cadre de la semaine

de la Police, la direction de la Police de Longueuil tiendra un kiosque de renseignements à Place Désormeaux les 17, 18 et 19 mai. En plus, des policiers, des personnes ressources du Gros Bon Sens et de Parents-Secours seront également sur place. Démonstrations, documentaires sur la sécurité.

## Des cliques et des gangs, pourquoi!!!

Les objectifs poursuivis par les membres de notre organisme sont les suivants:  
- fournir aux jeunes le "support" nécessaire à la prise en charge de projets et/ou d'activités conçues et élaborés par eux.  
- permettre aux jeunes d'évoluer dans une structure où ils sont portés plus naturellement à se retrouver c'est-à-dire des cliques et des gangs.  
- prévenir la délinquance en rendant positive l'énergie emmagasinée dans des gangs.

- offrir à des adultes la possibilité de travailler conjointement avec les jeunes à la réalisation de projets initiés par les jeunes.  
- favoriser chez les adolescents, l'apprentissage du fonctionnement en groupe et favoriser leur autonomie.  
À tous ceux, jeunes et adultes, qui aimeraient partager avec nous la réalisation de ces objectifs, bienvenue.  
**DES CLIQUES ET DES GANGS 677-9021 OU 677-4741**

 <p><b>CONÇU POUR PETITES VOITURES</b></p>  <p><b>NOUVEAU</b> Roulotte extensible 1.250 lb. (s'utilise ouverte ou fermée) 13' à 17'</p> <p>Autres modèles de 13' et 16' POIDS LÉGER</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• POIDS PLUME</li> <li>• Prix très compétitifs</li> <li>• exposition intérieure</li> <li>• échange accepté</li> </ul> <p>pièces • vente • service</p>	  <p><b>3 grandeurs disponibles</b></p> <p>Différents modèles de tentes-roulottes pour 4 à 8 personnes</p> 	 <p>La roulotte la plus populaire</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• BON PRIX</li> <li>• BON CHOIX</li> </ul> 	 <p>Le rêve de tout campeur</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualité</li> <li>• Durabilité</li> <li>• Confort</li> </ul> 
<p><b>LE SPÉCIALISTE DU CAMPING</b></p> <p><i>Louis-G. Vigneault</i></p> <p>St-Luc (route 104) MTL: 658-0242 Local: 348-6486 entre Laprairie et Saint-Jean</p>			

# GRAND VENT DE RABAIS SUR LES VENTILATEURS ET LES HOTTES DE CUISINE




CONTRÔLE INCLUS

**A-VENTILATEUR DE PLAFOND, AU FINI LAITON OU LAITON VIEILLI, 4 PALES DE BOIS, SANS LUMINAIRE, DIAM. 48"**

**SPECIAL \$109.95**

**LES VENTILATEURS DE PLAFOND**  
L'ÉTÉ, POUR VOUS RAFRAÎCHIR, L'HIVER, POUR ÉCONOMISER 30% SUR LE CHAUFFAGE

CONTRÔLE INCLUS



**B-VENTILATEUR DE PLAFOND, AU FINI BLANC, AVEC 4 PALES DE BOIS, DIAM. 36"**

**SPECIAL \$99.95**



CONTRÔLE INCLUS

**C-VENTILATEUR À MOTEUR RÉVERSIBLE, AU FINI BLANC, AVEC 4 PALES DE BOIS ET ROTIN, DIAM. 48"**

**SPECIAL \$139.95**

CERTAINS MODELES PEUVENT PRESENTER UN BOITIER DIFFERENT DES PRODUITS ANNONCES



**D-VENTILATEUR DE PLAFOND, RÉVERSIBLE, LAITON BRILLANT OU LAITON ANTIQUE, CONTRÔLE 3 VITESSES, DIAM. 36"**

**SPECIAL \$189.95**

**LES HOTTES DE CUISINIÈRES**

**E- HOTTE ÉCONOMIQUE À 2 VITESSES, DÉBIT D'AIR 160 PI. CU/MIN, DIAM. 30" EN BLANC OU AMANDE.**

**SPECIAL \$36.95**



**F- HOTTE DE LUXE À VITESSE VARIABLE, DÉBIT D'AIR 350 PI. CU/MIN, BLOC MOTEUR INTÉRIEUR À DOUBLE AUBES (TURBINE) DIAM. 30" EN BLANC OU AMANDE.**

**SPECIAL \$249.95**



**G- HOTTE DE GRANDE QUALITÉ, À PRIX RAISONNABLE, EXCELLENT CLASSEMENT DANS LA REVUE "CONSOMMATEUR CANADIEN" - VITESSE VARIABLE, DÉBIT D'AIR 200 PI CU / MIN, BLOC MOTEUR INTÉRIEUR À AUBES (TURBINE) EN BLANC OU AMANDE, DIAM. 30"**

**SPECIAL \$124.95**



**BROAN**

**LES VENTILATEURS POUR CHAMBRES DE BAIN**



**H-VENTILATEUR TRÈS SILENCIEUX, DÉBIT D'AIR 110 PI CU/MIN MAXIMUM, GRILLE BLANCHE**

**SPECIAL \$89.95**



**I- VENTILATEUR AVEC LUMIÈRE, À BON RENDEMENT 70 PI CU/MIN, GRILLE BLANCHE**

**SPECIAL \$45.95**

**LES CONSEILS ÉCLAIRS DE NOTRE GLOBE-TROTTEUR**



**boiteau luminaire** *Embellit la lumière*

**25 ANNÉES LUMIÈRE**

3130, CHEMIN DE CHAMBLY, LONGUEUIL, 651-3620  
MAIL CHAMPLAIN BROSSARD, 671-0656

STATIONNEMENT GRATUIT. AUCUNE COMMANDE TÉLÉPHONIQUE N'EST ACCEPTÉE. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'AUX ITEMS EN MAGASIN. AMPOULES EN SUS. TOUTE VENTE FINALE. OUVERT DE 9H À 17H30 DU LUNDI AU MER. DE 9H À 21H LE JEU. ET LE VEND. ET DE 9H À 17H LE SAMEDI.

16

16

16

# Services et loisirs

## TABLE DE LIAISON

Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud invite tous les groupes communautaires de Longueuil à une rencontre pour étudier la possibilité de mettre sur pied une Table de liaison des groupes. Mardi 22 mai à 19h30, 930 St-Jacques. Renseignements: Johanne Proulx 677-5281.

## DÉPISTAGE DU CANCER

Le CLSC Longueuil-Est offre aux femmes de son territoire une clinique de dépistage du cancer du col utérin. L'examen est la méthode la plus sûre pour prévenir ou traiter ce cancer. On vous enseigne également l'auto-examen du sein. Cliniques chaque mois. Prochaine 28 mai de 13h30 à 15h30. Prenez rendez-vous au 463-2850, poste 201.

## S'IMPLIQUER

L'Association québécoise pour la défense des droits des

retraités (AODR) section Longueuil organise une rencontre d'information

intitulée "Pourquoi et comment s'impliquer dans son association", mercredi le

23 mai à 13h30. C'est au 201 ouest Curé-Poirier. Renseignements: 670-4192.



Dans le cadre du Salon du Commerce qui se tenait du 9 au 13 mai dernier au Collisée Jean Béliveau à Longueuil, nous pouvions apercevoir le stand de Air Thermik, dépositaire de Thermopompes climatisation chauffage (Lennox). Ce commerce réputé de la rive-sud, aura suscité l'intérêt de bien des curieux soucieux d'améliorer leur système de chauffage et réduire par le fait même leur facture. (Photo: Danny McKenzie).

## PARLONS ALLAITEMENT

"Parlons allaitement" invite, nourrices, futures nourrices et celles que le sujet intéresse, à ses rencontres chaque "premier lundi" du mois afin d'échanger des idées sur vos expériences ou attentes face à l'allaitement. Venez avec votre (vos) bébé(s), garderie pour enfants d'âge préscolaire. Lundi, 4 juin, CLSC Longueuil-Est, 388, Lamarre. Information: Agnès 468-7492, Micheline 677-4646.

## PIQUE-NIQUE-EXERCICE

Le CLSC Longueuil-Ouest organise un pique-nique-exercice pour les retraités et préretraités, mardi 29 mai, de 9h30 à 16h, au Parc du Mont St-Bruno. Départ du 201 ouest Curé-Poirier, par autobus à 9h30 (coût: un dollar). Apporter lunch. S'inscrire à 651-9830 poste 319.

## "Jobine"

# Invitation à tous les commerçants et toutes les commerçantes de Longueuil

Les responsables de "Jobine" vous invitent à une soirée d'information, au sujet des services offerts par le projet "Jobine". Tout comme nous, vous êtes sûrement conscients-es du taux élevé de chômage chez les jeunes, ainsi que de la difficulté qu'ils-elles ont à se trouver un travail. Il serait donc intéressant que la communauté axe ses efforts afin de faire une place aux jeunes sur le marché du travail. Par exemple l'été, temps propice pour les vacances, devient un moment idéal pour engager des jeunes.

En assistant à notre soirée, vous obtiendrez plus d'information sur la situation des jeunes à Longueuil ainsi que sur les services offerts par "Jobine". Cette rencontre aura lieu au Centre culturel, 100 rue Laurent ouest, le 16 mai prochain, à 20:00 heures. Nous espérons grandement vous y rencontrer.

Pour des informations supplémentaires, vous pouvez communiquer avec nous en téléphonant à 651-3976 ou en passant à nos locaux au 1690 rue Bourassa.

**JOBINE**  
Sylvie Godbout  
Diane Chabot  
responsables  
SG/DC/pb

## LAU BAS PRIX decorattek

LA OÙ L'ON VEND MEILLEUR MARCHÉ QUE BON MARCHÉ!

Nous fabriquons vos stores verticaux sur place pendant que vous attendez... Nous sommes le roi des stores verticaux.

### MINI VERTICAL

UNE TRINGLE DE LUXE, ROBUSTE (2" x 1 1/2") EN ALUMINIUM ANODISÉ, A AJUSTEMENT AUTOMATIQUE TRÈS SILENCIEUX DE L'ORIENTATION DES LAMELLES. (NE PAS CONFONDRE AVEC LES PETITES TRINGLES DE NOS CONCURRENTS.)

**CERTIFICAT DE GARANTIE DE MEILLEUR MARCHÉ QUE BON MARCHÉ**

Au Bas Prix n'a jamais été égalé dans ses bas prix. Si toutefois, vous trouvez une marchandise identique à celle d'au Bas Prix à un prix aussi bas, nous vous engageons formellement par ce certificat de garantie à vous rembourser la différence au prix de l'item.

**AU BAS PRIX DECORATEK**

DEFIE TOUTE COMPETITION!!

<p><b>VERTICAUX P.V.C.</b></p> <p>Nos stores verticaux et tringles sont de première qualité. Toutes grandeurs disponibles. Blanc, gris, wivre, tan, champagne.</p> <p><b>80% DE RABAIS</b></p> <p>Première qualité - Garantie 3 ans Tringle, supports et poignées sont inclus</p>	<p><b>STORES VERTICAUX "GROOVER"</b></p> <p>Pour insérer lamères de tissus</p> <table border="1"> <tr><td>75" x 84"</td><td>109<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>84" x 84"</td><td>119<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>96" x 95"</td><td>159<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>120" x 96"</td><td>189<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>144" x 96"</td><td>229<sup>95</sup></td></tr> </table>	75" x 84"	109 <sup>95</sup>	84" x 84"	119 <sup>95</sup>	96" x 95"	159 <sup>95</sup>	120" x 96"	189 <sup>95</sup>	144" x 96"	229 <sup>95</sup>	<p><b>STORES VERTICAUX ALUMINIUM EN STOCK</b></p> <p>Nos stores verticaux et tringles sont de première qualité. Toutes grandeurs disponibles.</p> <table border="1"> <tr><td>75" x 84"</td><td>139<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>84" x 84"</td><td>149<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>96" x 95"</td><td>189<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>120" x 95"</td><td>249<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>144" x 95"</td><td>289<sup>95</sup></td></tr> </table>	75" x 84"	139 <sup>95</sup>	84" x 84"	149 <sup>95</sup>	96" x 95"	189 <sup>95</sup>	120" x 95"	249 <sup>95</sup>	144" x 95"	289 <sup>95</sup>	<p><b>STORES VERTICAUX EN TISSUS</b></p> <p>Nos stores verticaux et tringles sont de première qualité. Toutes grandeurs disponibles.</p> <table border="1"> <tr><td>75" x 84"</td><td>119<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>84" x 84"</td><td>139<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>96" x 95"</td><td>189<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>120" x 95"</td><td>249<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>144" x 95"</td><td>289<sup>95</sup></td></tr> </table>	75" x 84"	119 <sup>95</sup>	84" x 84"	139 <sup>95</sup>	96" x 95"	189 <sup>95</sup>	120" x 95"	249 <sup>95</sup>	144" x 95"	289 <sup>95</sup>
75" x 84"	109 <sup>95</sup>																																
84" x 84"	119 <sup>95</sup>																																
96" x 95"	159 <sup>95</sup>																																
120" x 96"	189 <sup>95</sup>																																
144" x 96"	229 <sup>95</sup>																																
75" x 84"	139 <sup>95</sup>																																
84" x 84"	149 <sup>95</sup>																																
96" x 95"	189 <sup>95</sup>																																
120" x 95"	249 <sup>95</sup>																																
144" x 95"	289 <sup>95</sup>																																
75" x 84"	119 <sup>95</sup>																																
84" x 84"	139 <sup>95</sup>																																
96" x 95"	189 <sup>95</sup>																																
120" x 95"	249 <sup>95</sup>																																
144" x 95"	289 <sup>95</sup>																																
<p><b>MINI-VERTICAUX 2" P.V.C. EN STOCK</b></p> <p>Nos mini-stores verticaux et tringles sont de première qualité. Toutes grandeurs disponibles.</p> <p><b>60% DE RABAIS</b></p> <p>Première qualité - Garantie 3 ans Tringle, supports et poignées sont inclus</p>	<p><b>HÔPITAL DE TOILES</b></p> <p>La plupart des réparations à vos toiles de fenêtres sont faites pendant que vous attendez.</p>	<p><b>DELUXE VERTICAUX "MIROIR" ARGENT OU OR</b></p> <table border="1"> <tr><td>75" x 84"</td><td>139<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>84" x 84"</td><td>149<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>96" x 95"</td><td>189<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>120" x 95"</td><td>249<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>144" x 95"</td><td>289<sup>95</sup></td></tr> </table>	75" x 84"	139 <sup>95</sup>	84" x 84"	149 <sup>95</sup>	96" x 95"	189 <sup>95</sup>	120" x 95"	249 <sup>95</sup>	144" x 95"	289 <sup>95</sup>	<p><b>MINI-VERTICAUX 2" ALUMINIUM</b></p> <table border="1"> <tr><td>75" x 84"</td><td>126<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>84" x 84"</td><td>137<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>96" x 95"</td><td>146<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>120" x 95"</td><td>155<sup>95</sup></td></tr> <tr><td>144" x 95"</td><td>165<sup>95</sup></td></tr> </table>	75" x 84"	126 <sup>95</sup>	84" x 84"	137 <sup>95</sup>	96" x 95"	146 <sup>95</sup>	120" x 95"	155 <sup>95</sup>	144" x 95"	165 <sup>95</sup>										
75" x 84"	139 <sup>95</sup>																																
84" x 84"	149 <sup>95</sup>																																
96" x 95"	189 <sup>95</sup>																																
120" x 95"	249 <sup>95</sup>																																
144" x 95"	289 <sup>95</sup>																																
75" x 84"	126 <sup>95</sup>																																
84" x 84"	137 <sup>95</sup>																																
96" x 95"	146 <sup>95</sup>																																
120" x 95"	155 <sup>95</sup>																																
144" x 95"	165 <sup>95</sup>																																
<p><b>TRINGLES EN BOIS TRÈS DÉCORATIVES</b></p> <p>Tous formats en magasin très résistants, bois de qualité. Choix de 3 lins noyer naturel, oucaïonal. Complet avec anneaux et accessoires.</p> <p>4 Extra spécial 18" 5 Extra spécial 18" 6 Extra spécial 21" 8 Extra spécial 21" 10 Extra spécial 21" 12 Extra spécial 21" 60 Tringles Café Extra spécial 13"</p>	<p><b>STORE VERTICAL "VALPELON"</b></p> <p>Porte patio - 75" x 84"</p> <p>Tringles pesées incluses</p> <p><b>Spécial 39<sup>95</sup></b></p>	<p><b>VELOURS "MATINEE"</b></p> <p>Fabrique par Martin lavable 40 couleurs</p> <p><b>SPECIAL \$9<sup>99</sup></b> la verge</p>	<p><b>VOILE TERGAL FRANÇAIS</b></p> <p>Choix de 25 couleurs 100% polyester</p> <p>Lavable à la machine</p> <p><b>SPECIAL \$7<sup>99</sup></b> la verge</p>	<p><b>ENSEMBLES DE DOUILLETES</b></p> <p>SIMPLE <b>\$59<sup>95</sup></b></p> <p>DOUBLE <b>\$69<sup>95</sup></b></p> <p>REINE <b>\$74<sup>95</sup></b></p>																													
<p><b>ACCESSOIRES DE SALLE DE BAINS</b></p> <p>De couleur unie</p> <p><b>ÉPARGNEZ 33 1/3%</b></p>	<p><b>RIDEAUX CROISES</b></p> <p>100% polyester</p> <p>Lavables, disponibles en blanc, wivre, or, rose, bleu, orange et vert</p> <table border="1"> <tr><td>Grandeurs</td><td>Spécial</td></tr> <tr><td>95" x 45"</td><td>\$12<sup>99</sup></td></tr> <tr><td>124" x 63"</td><td>\$22<sup>99</sup></td></tr> <tr><td>124" x 81"</td><td>\$24<sup>99</sup></td></tr> <tr><td>183" x 63"</td><td>\$32<sup>99</sup></td></tr> <tr><td>186" x 81"</td><td>\$36<sup>99</sup></td></tr> <tr><td>246" x 63"</td><td>\$39<sup>99</sup></td></tr> </table>	Grandeurs	Spécial	95" x 45"	\$12 <sup>99</sup>	124" x 63"	\$22 <sup>99</sup>	124" x 81"	\$24 <sup>99</sup>	183" x 63"	\$32 <sup>99</sup>	186" x 81"	\$36 <sup>99</sup>	246" x 63"	\$39 <sup>99</sup>	<p><b>2800 RIDEAUX DE CUISINE</b></p> <p>Rég. de \$29 à \$39</p> <p>Choix de couleurs</p> <p><b>SPECIAL \$19<sup>95</sup></b></p>	<p><b>COUVRE LITS PIQUÉS</b></p> <p>Coins arrondis</p> <p>Lavables à la machine</p> <p>100% polyester</p> <table border="1"> <tr><td>SIMPLE</td><td>Regulier: 79.99</td><td>DOUBLE</td><td>Regulier: 89.99</td><td>QUEEN</td><td>Regulier: 109.95</td></tr> <tr><td></td><td><b>39<sup>85</sup></b></td><td></td><td><b>49<sup>85</sup></b></td><td></td><td><b>59<sup>85</sup></b></td></tr> </table>	SIMPLE	Regulier: 79.99	DOUBLE	Regulier: 89.99	QUEEN	Regulier: 109.95		<b>39<sup>85</sup></b>		<b>49<sup>85</sup></b>		<b>59<sup>85</sup></b>				
Grandeurs	Spécial																																
95" x 45"	\$12 <sup>99</sup>																																
124" x 63"	\$22 <sup>99</sup>																																
124" x 81"	\$24 <sup>99</sup>																																
183" x 63"	\$32 <sup>99</sup>																																
186" x 81"	\$36 <sup>99</sup>																																
246" x 63"	\$39 <sup>99</sup>																																
SIMPLE	Regulier: 79.99	DOUBLE	Regulier: 89.99	QUEEN	Regulier: 109.95																												
	<b>39<sup>85</sup></b>		<b>49<sup>85</sup></b>		<b>59<sup>85</sup></b>																												
<p><b>RIDEAUX EN TERVOILE</b></p> <p>100% polyester 144" x 95"</p> <p><b>EXTRA SPECIAL 59<sup>95</sup></b></p>	<p><b>DESCENTE DE BAIN 2 mcx</b></p> <p>Rég. \$32.99</p> <p><b>SPECIAL \$19<sup>95</sup></b></p>	<p><b>DESCENTE DE BAIN</b></p> <p>Rég. \$49.99</p> <p><b>SPECIAL \$29<sup>95</sup></b></p>	<p><b>COUSSINS DE VELOURS 2<sup>95</sup> CHACUN</b></p>	<p><b>LUNDI 21 MAI OUVERT</b></p>																													

**BOUT A BOUT AUX PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL TOUTES LES GRANDEURS EN MAGASIN STORES DE TOILE 180%**

GRANDEUR	NOTRE PRIX	FRANÇES
28" x 58"	3.85	8.85
37" x 70"	6.85	8.85
37" x 82"	8.85	12.85
43" x 70"	8.85	12.85
43" x 82"	10.85	15.85
49" x 70"	11.85	15.85
49" x 82"	13.85	17.85
55" x 70"	12.85	18.85
55" x 82"	15.85	20.85
64" x 58"	18.85	24.85
64" x 70"	20.85	26.85
73" x 58"	22.85	27.85
73" x 70"	24.85	29.85
78" x 58"	35.85	38.85
78" x 70"	37.85	41.85
85" x 70"	44.85	57.85
97" x 70"	49.85	58.85
109" x 70"	59.85	78.85
121" x 70"	73.85	88.85

**FIN DE VENTE DE LIRE 100% RABAIS**

GRANDEUR	NOTRE PRIX	FRANÇES
28" x 58"	9.85	13.85
37" x 70"	10.85	15.85
37" x 82"	13.85	19.85
43" x 70"	13.85	18.85
43" x 82"	17.85	21.85
49" x 70"	16.85	21.85
49" x 82"	18.85	25.85
55" x 70"	18.85	24.85
55" x 82"	23.85	28.85
64" x 58"	27.85	34.85
64" x 70"	31.85	41.85
73" x 58"	33.85	41.85
73" x 70"	37.85	46.85
78" x 58"	44.85	57.85
78" x 70"	49.85	67.85
85" x 70"	59.85	69.85
97" x 70"	69.85	79.85
109" x 70"	86.85	99.85
121" x 70"	99.85	119.85

## CORRECTION STEINBERG



Dans notre cahier publicitaire encarté dans l'édition d'aujourd'hui, l'article suivant en page 8 aurait dû se lire comme suit:

**Simili-poulet, bologne, pain de viande et olives ou bologne à l'ail en tranches, Hygrade paquet de 175 g., \$1.08.**

Nous nous excusons de tout inconvenient causé auprès de notre aimable clientèle.



## CORRECTIONS

Veillez noter que les changements suivants dans notre cahier "Plein Feu sur l'Été 1984" inséré dans le journal d'aujourd'hui et dans notre cahier "Pensez Engrais" inséré dans le journal du 11 avril '84.

**Le Bar-B-Q au gaz à 199\$ n'est plus offert dans nos succursales à la page 11 du cahier "Plein Feu sur l'Été 1984".**

**L'appareil 35MM "The Talker"... est offert en anglais seulement.**

Toutes nos excuses pour ce contretemps.

- |  |  |   |  |  |  |  |   |   |
|--|--|---|--|--|--|--|---|---|
| <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>3899 MASSON MONTRÉAL 722-3144</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>4247 WELLINGTON VERDUN 768-5422</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>38, BL. DES LAURENTIDES 667-4573</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>7573 ST-HUBERT 271-4117</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>3244 MASSON MONTRÉAL 722-1176</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>GFD Pk. 779, GALERIES TASCHEREAU 672-5197</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>283 ST-GEORGES ST-JÉRÔME 432-3510</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>GALERIES JOLIETTE 759-2093</p> | <p><b>LAU BAS PRIX decorattek</b></p> <p>41F rue Alexandre VALLEYFIELD 371-8984</p> |
|--|--|---|--|--|--|--|---|---|

# Zellers ACHAT SPÉCIAL

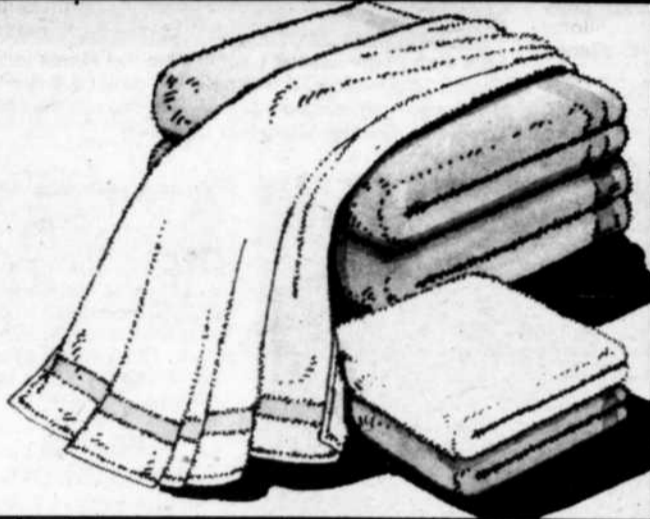
Du jeudi 17 au samedi 19 mai 1984 ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Ord. correspond aux prix courants de Zellers. Pas de bon d'achat différé.

Solde de liquidation de manufacturiers mettant en vedette "Caldwell" et d'autres fabricants connus. Marchandise de 1<sup>re</sup> qualité ou avec de légères imperfections. C'est l'occasion de réaliser des économies importantes sur les articles domestiques, les radios d'auto, les articles beauté/santé, les fils à tricoter, les accessoires de couture, etc.! Magasinez tôt pour profiter d'un meilleur choix!

## Serviettes de bain "Caldwell"

Serviettes de bain **2/\$8**  
Débarbouillettes **2/\$3**

Des économies exceptionnelles! Solde de liquidation du manufacturier!



## Ensembles de draps "Meilleur prix"

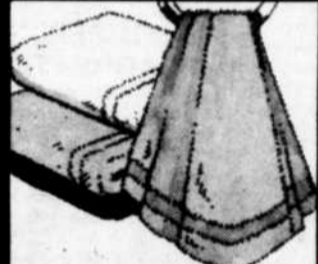
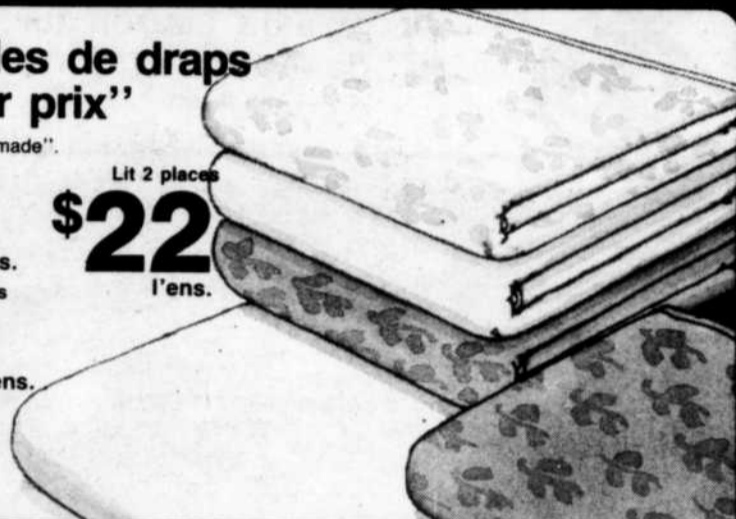
"Wabasso" et "Texmade".

Lit 1 place **\$16** l'ens.

Lit 2 places **\$22** l'ens.

Grand lit 2 places **\$28** l'ens.

Chaque ensemble comprend un drap, un drap housse et deux taies d'oreillers (lit 1 place: une seule taie).



### Serviettes "Caldwell" en tissu éponge

Achat promotionnel spécial! Serviettes de bain Serviettes à mains **2/\$5** **\$1** ch.



### Serviettes de fantaisie "Caldwell"

Faciles à agencer! Pour la cuisine, l'auto, le nettoyage, etc.!

**\$2** ch.

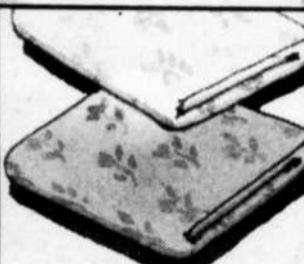


Serviettes de fantaisie "Caldwell" à prix très avantageux! **\$2** ch.



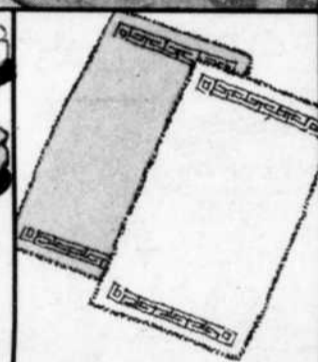
### Draps de bain "Le retour du Jedi" **650** ch.

Ensembles de 2 serviettes "Caldwell" à prix exceptionnels. **\$5** ens.

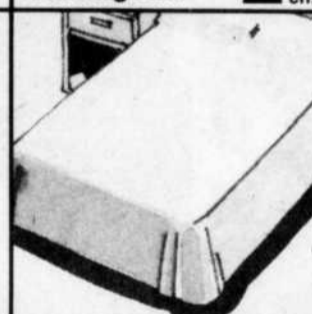
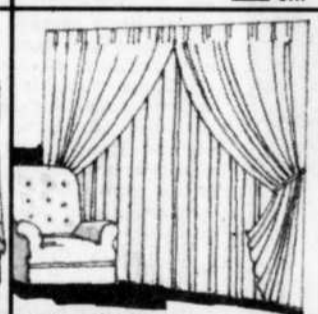
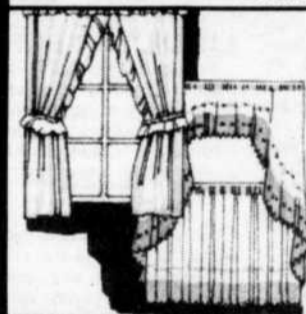


### Assortiment incroyable de draps en finette

Pour lits 1 place, 2 places et grands lits 2 places. Vendus à l'unité ou en ensembles. **30% et plus de rabais** sur les prix courants.

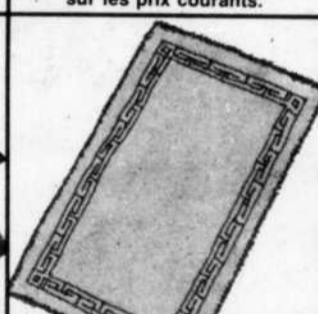


Draps de bain mode "Jonquil" **\$7** ch. Unis 30 po x 60 po.



### Serviettes mode unies ou à motif jacquard

Serviettes de bain, serviettes à mains ou débarbouillettes. **25% de rabais** sur les prix courants.



Tapis de couleur unie en tissu éponge **2/\$8**



### Serviettes de bain mode "Omega" de "Caldwell"

Serviettes de bain, serviettes à mains ou débarbouillettes. **25% de rabais** sur les prix courants.

## 25% à 50% de rabais

sur certains rideaux à volants, rideaux de fantaisie, rideaux longs ou courts à plis pincés et couvre-lits piqués.

### VASTE ASSORTIMENT DE COUVERTURES

**25% DE RABAIS**

sur les prix courants Pour lits 1 place, 2 places et grands lits 2 places.

### TAPIS EN PEAUX DE CHÈVRE VÉRITABLE

Couleurs: naturel ou gris

**\$49<sup>99</sup>**

### PRODUIT DE BEAUTÉ "Max Factor"

**50% DE RABAIS**

sur les prix courants. Comprend fond de teint, fard à joues, rouge à lèvres et vernis à ongles. L'assortiment peut varier d'un magasin à l'autre.

### ASSORTIMENT DE FILS À TRICOTER

**20% À 75% DE RABAIS** sur les prix courants

Comprend "Phentex", "Sayelle", "Chunky" et autres.

BEAUCOUP D'AUTRES OFFRES SPÉCIALES EN MAGASIN



Crédit Accepté

Zellers

2877 Chemin Chambly  
Place Désormeaux, Longueuil

801 Boul. Taschereau  
Galeries Taschereau, Greenfield Park

16

16

16

# Services et loisirs

## SPÉCIAL

Ouverture de nos nouveaux locaux  
Prochaine session - jour et soir

**APPELEZ-NOUS** le 28 mai  
**676-4444** Chantez  
avec nous



École de  
conduite  
**Lauzon**

3481, Montée St-Hubert  
Permis R.A.A.Q. 80341

"Y a qu' Lauzon qui  
donne des Lauzon  
d'conduite"

## ARTICLES USAGÉS

La Barbabanque est un service téléphonique de vente-achat-échange de tout ce que peut avoir besoin un enfant entre 0-5 ans: meubles, literie, vêtements, tricycles, patins, caresse, etc. Pour en profiter, appelez Marielle 677-7521.

## EXERCICE SANS DANGER

Dans le cadre de la semaine Kino-Québec, le CLSC Longueuil-Ouest organise une rencontre d'information intitulée "Est-ce que l'ont peut faire de l'exercice physique sans danger et comment s'y prendre?" Mercredi 30 mai, à 19h30, au 201 ouest Curé-Poirier. S'inscrire à 651-9830 poste 319. C'est gratuit.

## CLINIQUE DE DÉPISTAGES

Le CLSC Longueuil-Est offre gratuitement un



Lors d'un tirage spécial pour la Fête des Mères aux Galeries Taschereau, une seule gagnante sur six était présente. De gauche à droite, M. Gilles Larrivé, Mme Aline Corriveau, gagnante du 4e prix, ses deux petites filles Nancy et Maggy, et M. Gilles Lévesque. (Photo: Micheline LeRoyer).

dépistage visuel et/ou auditif pour vos enfants âgées de 6 mois à 4 ans. Dépistage auditif au CLSC tous les 1er et 4e mardi du mois. Dépistage visuel: église Fatima le 1er jeudi du mois; 2844 Truteau, le 2e jeudi; école Gentilly, 3e jeudi; CLSC Longueuil-Est, 2e, 3e mardis et 3e jeudi. Prenez rendez-vous au 463-2850, poste 214.

## PETITS MERCREDIS

Une série de six "petits mercredis" de la petite enfance commence au CLSC St-Hubert le 16 mai, en soirée. Ces rencontres sont destinées aux parents d'enfants d'âge pré-scolaire. Information ou inscription (obligatoire) 676-7761.

## INVITATION

Gens de 40 ans et plus, venez danser avec nous, les samedis soirs, avec orchestre de 20h à 23h30 à l'école Curé-Lequin, 653 rue Préfontaine, Longueuil. Information: Club de l'âge d'or, Longueuil, 647-5189, 674-4497.

## APPELEZ JOBINE

"Jobine" a une banque d'emploi de jeunes de 12 à 18 ans. Ils n'attendent que vos appels pour pouvoir vous aider dans votre déménagement ou votre ménage du printemps. "Jobine" veut aider les jeunes à se prendre en main, leur donner une certaine autonomie et une possibilité de se faire valoir en faisant des jobines. Renseignements du mardi au vendredi à 651-3976.

## N.D. DE L'ASSOMPTION

Grande fête paroissiale, dimanche le 27 mai au sous-sol de l'église, 3375 Windor, Saint-Hubert. Venez passer des moments agréables,

rencontrer des amis, vous amuser, danser, rire et chanter au son d'une musique d'orgue. Midi dîner suivi d'un spectacle, le tout pour 5\$.

## GRAND BAZAR

Organisé par Sr Yvette Rodrigue et un groupe de personnes bénévoles, au profit d'oeuvres de charité. Sous-sol église Notre-Dame de la Garde (angle Papineau et Green). Le 25 mai de 13h à 22h, le 26 de 10h à 22h et le 27 de 10h à 16h. Information: 674-6858.

## SOUPER SPAGHETTI

Les bénévoles du comité des Loisirs Champlain organisent un "Souper spaghetti", dimanche le 20 mai au Centre communautaire La Résurrection, 7685 boul. Milan de 16h à 21h. Information: 465-3155 ou 676-1951. Le groupe Brosse-Art exposera.

## COM'FEMME

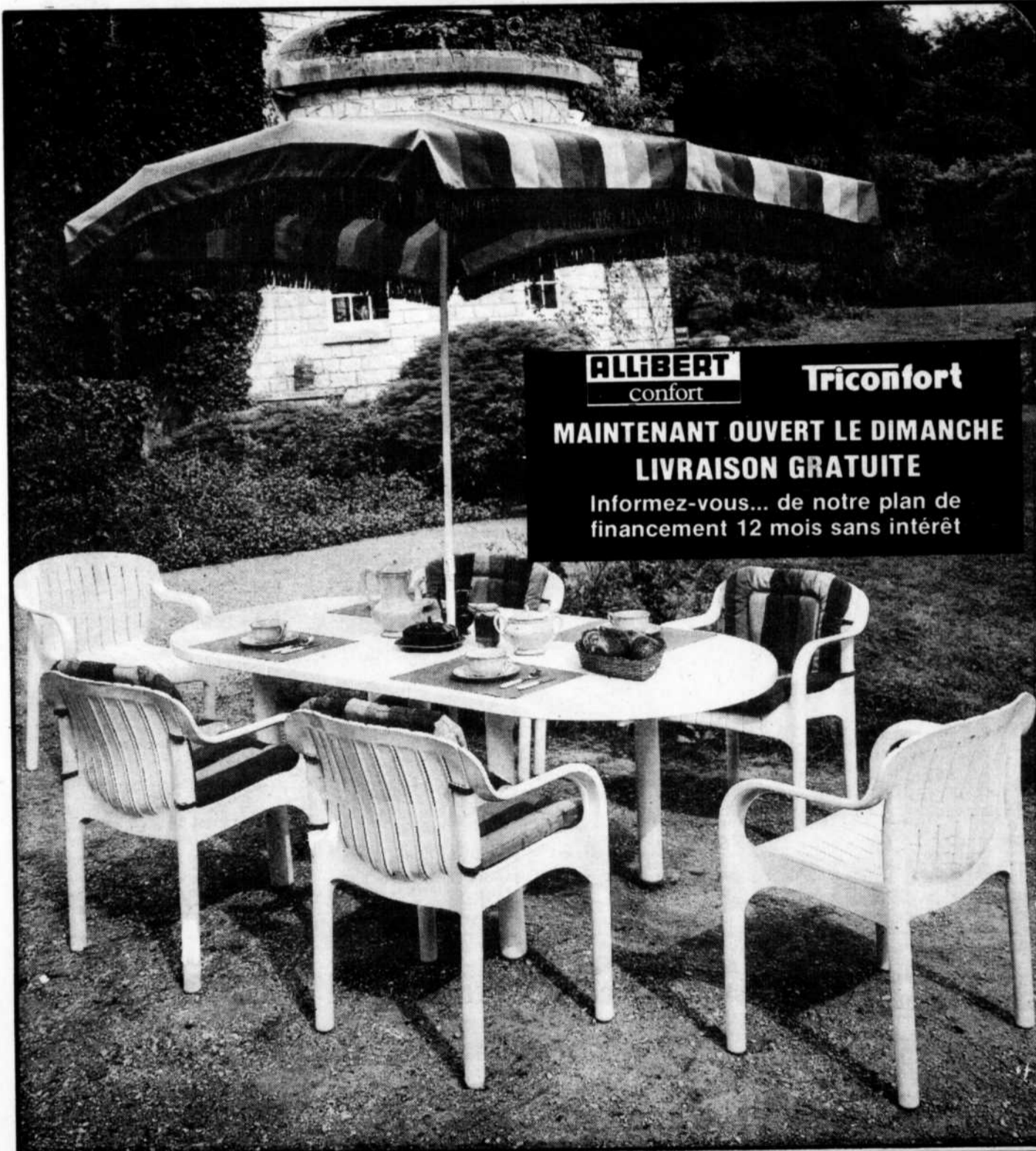
Le blitz d'information de Com'Femme du 19 au 25 mai aura lieu aux endroits suivants: Grand Marché Greenfield Park, Marché Village et aux Galeries Taschereau.

## LIGUE LA LÈCHE

Rencontre mensuelle le 22 mai à 19h30 à Longueuil. Sujet: la naissance du bébé et son arrivée dans la famille. Information: Claire 465-9413.

## FILLES D'ISABELLE

Les Filles d'Isabelle, cercle Notre-Dame de la Garde No 878 organisent une soirée dansante au profit de la fabrique, le 19 mai, au sous-sol de l'église, 700 Ste-Foy, Longueuil, 20h. Permis SAQ. Renseignements: 676-3835, 679-9747.



**ALLIBERT**  
confort

**Triconfort**

**MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE  
LIVRAISON GRATUITE**

Informez-vous... de notre plan de  
financement 12 mois sans intérêt

**Poly Décor** BROSSARD  
L.T.E.E.

7205 Boul. Taschereau

BROSSARD

Face à Place Portobello

656-1162

## CORRECTIONS

Dans notre circulaire "Grande ouverture" Bonimart distribuée vers le 12 mai, veuillez noter:

À la page 1: **Barboteuse pour enfants.** Aussi disponible dans nos magasins à 8,97\$. Barboteuse en vente à 2,97\$ n'est pas illustrée.

À la page 4: **Chemise pour hommes.** La photographie n'est pas conforme, on aurait dû voir une photo de chemise avec des manches courtes et non avec des manches longues tel qu'illustrée.

À la page 14: **Shampooing Prêt.** En vente à 2,17\$ et non 2,27\$ tel qu'indiqué.

Nous nous excusons de ces inconvenients auprès de notre clientèle et sommes toujours à votre service.

**Bonimart**

# LES PISCINES PERRIN INC.

À votre service depuis plus de 20 ans.

## JUSTE POUR L'OUVERTURE



Baril de 45,4 kg.



Baril de 34,1 kg.

Voici venue la saison d'ouverture des piscines jusque dans notre magasin et nous la fêtons avec nos meilleurs prix sur



**SPÉCIAL DE LA SEMAINE**

Il rend votre eau de piscine si claire... C'est brillant! Aucun chlore, sous quelque forme que ce soit, n'est plus puissant ou plus efficace pour purifier l'eau. Un moyen simple d'avoir une eau de piscine brillante tout au long de l'été. Disponible en tablettes et granules.

Venez dès aujourd'hui voir comme nous rendons l'ouverture de votre piscine plus facile pour vous.

**674-3707**

**PROBLEMES D'EAU? FAITES ANALYSER VOTRE EAU PAR NOS EXPERTS GRATUITEMENT**

**PROFITEZ DE NOTRE POUVOIR D'ACHAT**

Toile solaire à bulbe 24' diam. **A partir de \$ 74.99**

Creusée 16' x 32' **A partir de \$ 99.00**

Toile de remplacement 24' diam. 20 gauges **A partir de \$ 179.95**

Balayeuse (Abeille) système nettoyage automatique (Pool Tender) **\$124.95**

**AUSSI, TOILES DE PISCINES CREUSÉES EN SPÉCIAL**

**SPECIAL D'INTRODUCTION SUR LES BAINS TOURBILLONS**

**RABAIS PRÉ-SAISON POUR FILTREURS JACUZZI & SWIMQUIP**

**SERVICE: OUVERTURE PISCINE 674-3707**

Présentez ce coupon à votre prochaine visite

**GRATUIT**

Un gallon d'algicide bleu avec tout achat de 15.\$ et plus



**LES PISCINES PERRIN Inc.**

891 boul. Ste-Foy, Longueuil

674-3707 527-1466

# SUPER SPECIAL

## TAPIS DEL-MON

**TAPIS ENDOS JUTE**

5<sup>99</sup> v.c. à **24<sup>99</sup>** v.c.

Sous-tapis 1/2" en uréthane **GRATUIT**

**TAPIS GAZON**

Couleur vert avocodo  
Largeur 6 pieds

**349\$** v.c.

**TAPIS ENDOS MOUSSE**

Rég.: 8.99 v.c. à 19.99 v.c.

**PRIX DEL-MON**

5<sup>99</sup> v.c. à **15<sup>99</sup>** v.c.

**STORES VERTICAUX & HORIZONTAUX**

**RABAIS DE 35%**

sur le prix de détail suggéré du manufacturier

**12 MOIS SANS INTÉRÊT EXEMPLE**

ACHAT **\$900.00**  
DÉPÔT **\$300.00**  
BALANCE **\$600.00**

**12 VERSEMENTS DE \$50.00**



**465-7011  
861-7781**

**1875 rue Panama, BROSSARD**



16

16

16



# PHARM-ÉCOMPTES® JEAN COUTU

*C'est tellement mieux... c'est bien évident!*

VASTE CHOIX  
DE CARTES DE  
SOUHAITS POUR  
TOUTES OCCASIONS

## CASCADE DÉTERSIF POUR LAVE-VAISSELLE



Format 1.4 kg

**3 17**

LIMITE 3 PAR CLIENT

## M. NET NETTOYEUR MÉNAGER



Format 1 litre

**1 97**

LIMITE 3 PAR CLIENT

## Clairol PRÉSENTE LES GRANDS DE LA MODE PARTICIPEZ et TRANSFORMEZ VOS CHEVEUX DE GRISONNANTS À RESPLENDISSANTS avec Miss Clairol

Demandez votre dépliant gratuit  
contenant des conseils d'experts...  
et ÉCONOMISEZ **1\$** à l'achat de

Miss Clairol  
FORMULE  
SHAMPOOING  
ou ULTRA  
BLONDE



**3 89**  
AVEC CE  
COUPON  
PJC

ÉCONOMISEZ **1\$**

à l'achat de Miss Clairol

FORMULE  
SHAMPOOING  
ou ULTRA  
BLONDE

13443564

## SPIC & SPAN NETTOYEUR MÉNAGER EN LIQUIDE



Format 800 ml

**1 97**

LIMITE 3 PAR CLIENT

## LAVO EAU DE JAVEL



Format 3.6 Litres

**1 09**

LIMITE 3 PAR CLIENT

## c'est p Personnelle LA MARQUE JEAN COUTU PLUS DE 400 PRODUITS



## PAPIER HYGIÉNIQUE

BLANC ou AMANDE  
2 PLIS

Format  
4 rouleaux

**1 49**  
AVEC CE  
COUPON  
PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT



## SHAMPOOING

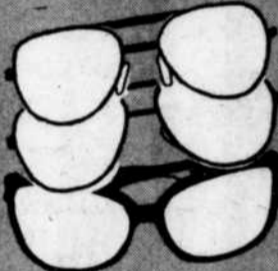
ANTIPELLICULES

FORMAT BONI  
300 ml + 50%

**1 99**  
AVEC CE  
COUPON  
PJC

EXPIRATION LE 20 MAI 1984

## MODE LUNETTES SOLEIL



Choix de couleurs et modèles  
VALEUR 12,00\$

**7 17**

LIMITE 3 PAR CLIENT

EXPIRATION LE 20 MAI 1984



## COPPERTONE

LOTION SOLAIRE  
OU HUILE SOLAIRE  
# 2 # 4 # 6

Format 220 ml.  
AU CHOIX

**3 79**  
AVEC CE  
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

EXPIRATION LE 20 MAI 1984



## CREST DENTIFRICE

FORMAT BONI  
100ml + 50%

**1 29**

LIMITE 3 PAR CLIENT

EXPIRATION LE 20 MAI 1984



## SCOPE

RINCE-BOUCHE

FORMAT BONI  
750 ml + 250 ml.

**3 29**  
AVEC CE  
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

EXPIRATION LE 20 MAI 1984



## LUVS

Couches super  
confortables

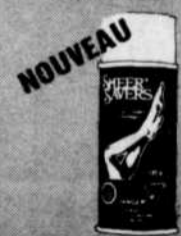
Boîte de 48

**8 99**  
AVEC CE  
COUPON  
PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

EXPIRATION LE 20 MAI 1984

## SHEER SAVERS PROTÈGE VOS BAS-CULOTTES



Format 120 g.

**3 89**

LIMITE 3 PAR CLIENT

EXPIRATION LE 20 MAI 1984



## KAL KAN

NOURRITURE  
POUR CHATS

FORMAT 369 G.  
Saveurs assorties

**.54**  
AVEC CE  
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

EXPIRATION LE 20 MAI 1984



**GREENFIELD PARK**  
999 Boul. Taschereau  
**465-0996**

**LONGUEUIL**  
832 St-Laurent  
**677-6311**  
(Service de livraison)

**ST-HUBERT**  
Galeries Cousineau  
**462-2200**

**LONGUEUIL**  
2904 Ch. Chambly  
**677-9168**  
(Service de livraison)

**BROSSARD**  
Place Portobello  
**672-5550**



LES SPÉCIAUX SONT VALIDES AU COMPTOIR SEULEMENT. PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT.

LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUT TEMPS